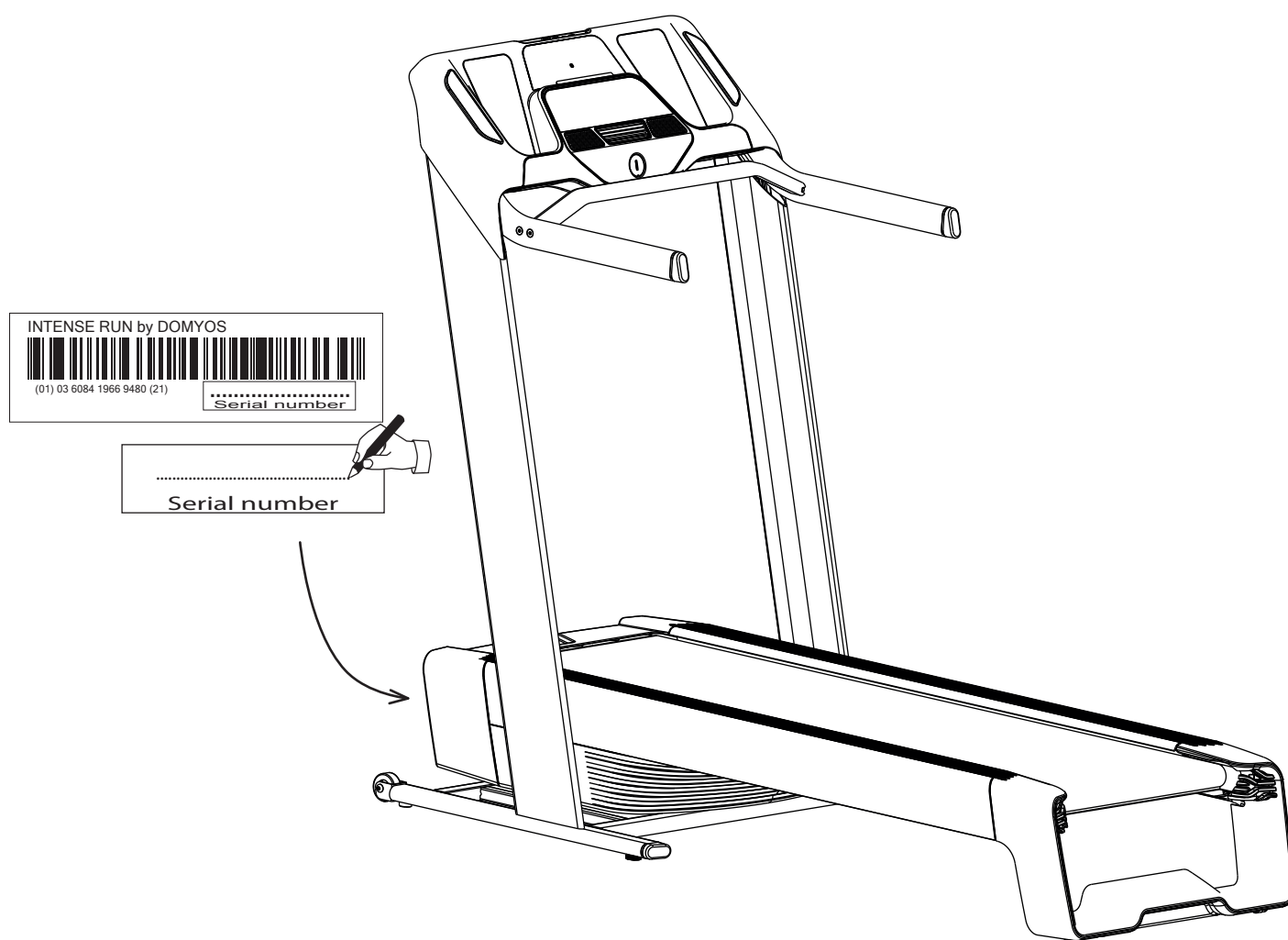


INTENSE RUN

- BY DOMYOS -



INTENSE RUN
101 kg / 222.7 lbs
178 x 89 x 151 cm
70.1 x 35 x 59.4 in

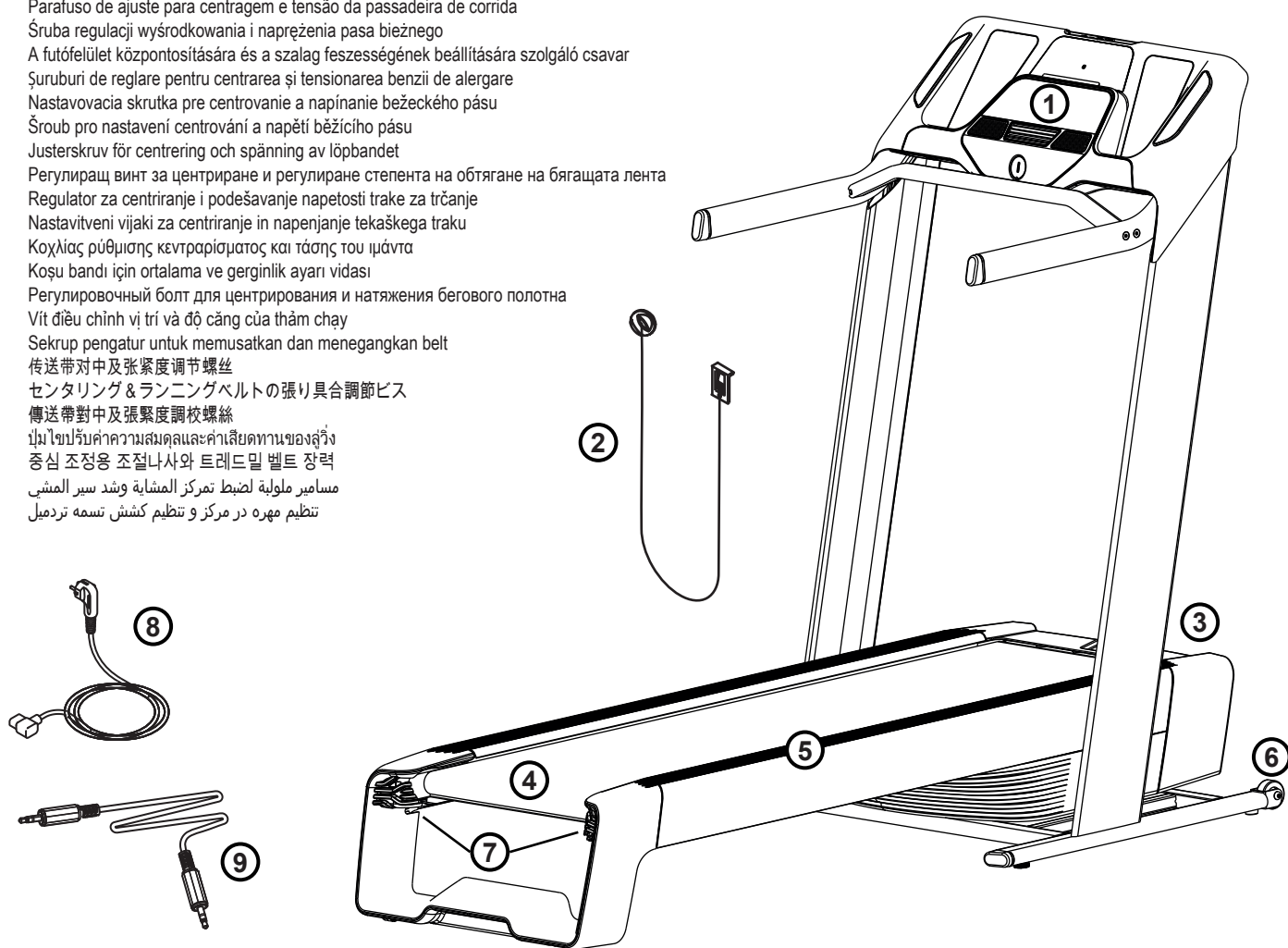
MAXI
150 kg
330 lbs

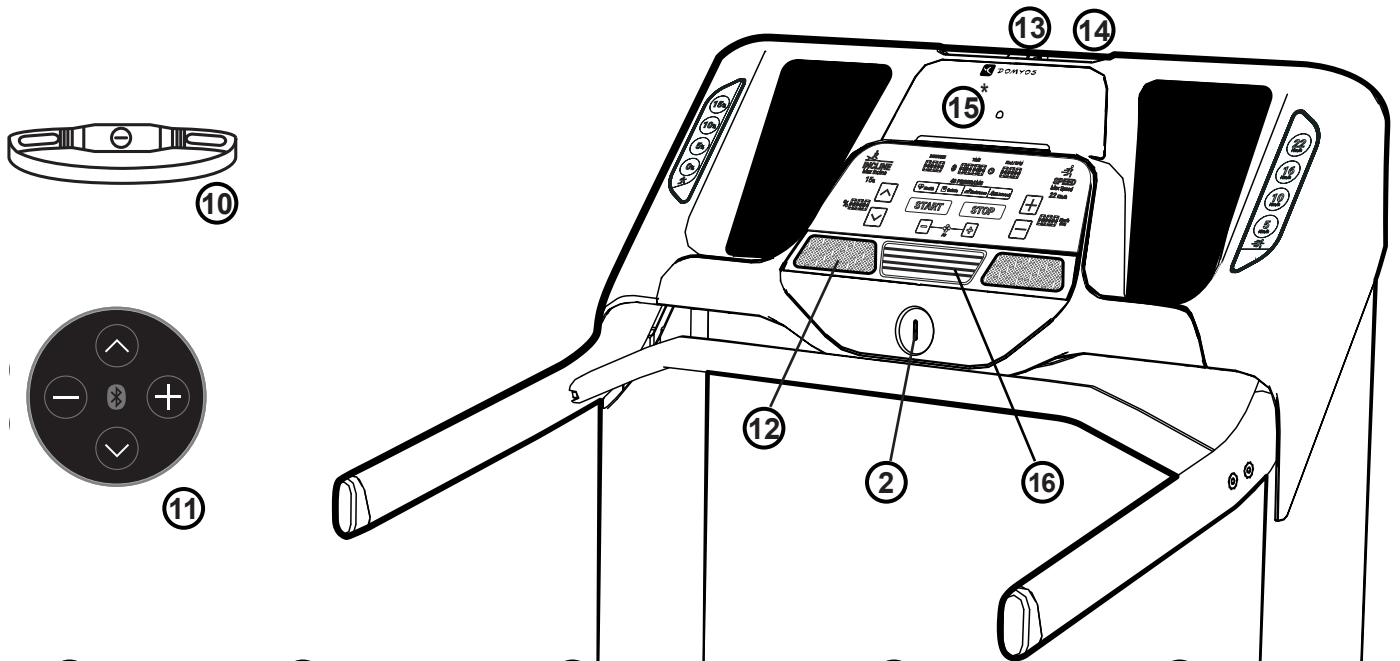


90 min

1	2	3	4	5	6
EN Console	Safety key	Master switch	Treadmill belt	Footrest	Castors
FR Console	Clé de sécurité	Interrupteur principal	Bande de course	Repose-pieds	Roulettes de déplacement
ES Consola	Llave de seguridad	Interruptor principal	Cinta de correr	Reposapiés	Ruedas de desplazamiento
DE Konsole	Sicherheitsschlüssel	Hauptschalter	Lauffläche	Fußraste	Transportrollen
IT Console	Chiave di sicurezza	Interruttore principale	Nastro di corsa	Poggiapiedi	Rotelle di spostamento
NL Console	Veiligheidssleutel	Hoofdschakelaar	Loopband	Voetensteun	Transportwieltjes
PT Consola	Chave de segurança	Interruptor principal	Passadeira de corrida	Descanso para pés	Rodinhas de deslocação
PL Konsola	Klucz zabezpieczający	Wyłącznik główny	Pas bieżny	Oparcia stóp	Kółka do przemieszczania
HU Konzol	Biztonsági kulcs	Főkapcsoló	Futófelület	Lábtartó	Görgők a mozgáshoz
RO Consolă	Cheie de siguranță	Înterupător principal	Bandă de alergare	Suport pentru picioare	Rotițe de deplasare
SK Konzola	Bezpečnostný kľúč	Hlavný vypínač	Bežecový pás	Stúpačka	Premiestňovacie kolieska
CS konzole	Bezpečnostní klíč	Hlavní vypínač	Běžící pás	Stupačky	Přemísťovací kolečka
SV Konsol	Säkerhetsnyckel	Huvudbrytare	Löpband	Fotstöd	Transporthjul
BG Конзола	Ключ за безопасност	Основен бутон	Бягаща лента	Стъпенка	Колелца за преместване
HR Konzola	Sigurnosni ključ	Glavni prekidač	Traka za trčanje	Odmorište za noge	Kotači premještanje
SL Konzola	Varnostni ključ	Glavno stikalo	Tekaški trak	Naslanjalo za noge	Kolesca za premikanje
EL Κονσόλα	Κλειδί ασφαλείας	Γενικός διακόπτης	Ιμάντας	Υποπόδιο	Τροχήσκοι
TR Konsol	Güvenlik anahtarı	Ana kumanda anahtarı	Koşu bandı	Ayak dayama yeri	Hareket makaraları
RU Консоль	Ключ безопасности	Основной выключатель	Беговое полотно	Подножки	Транспортировочные ролики
VI Bảng điều khiển	Chìa khóa an toàn	Công tắc chính	Thảm chạy	Chỗ để chân	Bánh lăn
ID Monitor	Kunci pengaman	Guru saklar	Belt	Pijakan kaki	Roda
ZH 控制面板	安全钥匙	主开关	传送带	置脚处	移动滑轮
JA 本体	セキュリティキー	主電源	ランニングベルト	フットレスト	移動用キャスター
ZT 控制面板	安全鑰匙	主開關	傳送帶	置腳處	移動滑輪
TH ตัวเครื่อง	กุญแจนิรภัย	สวิตช์เปิด/ปิดหลัก	ลู่วิ่ง	ที่พักเท้า	ล้อสำหรับการเคลื่อนย้าย
KO 콘솔	안전키	마스터 스위치	트레드밀 벨트	발판	이동용 바퀴
AR لوحة التحكم	مفتاح أمان	قاطع رئيسي	سير مشي	مسند القدمين	بكرات النقل
FA کنسول	کلید ایمنی	کلید اصلی	تسمه تردمیل	زیرپایی	چرخ زیر صندلی

7
EN Adjusting nut to centre and set the tension of the treadmill belt
FR Vis de réglage pour le centrage et la tension de la bande de course
ES Tornillo de ajuste para el centrado y la tensión de la cinta de correr
DE Einstellschraube für das Zentrieren und die Spannung der Lauffläche.
IT Vite di regolazione per la centratura e la tensione del nastro di corsa
NL Regelschroef voor het centreren en het spannen van de loopband
PT Parafuso de ajuste para centragem e tensão da passadeira de corrida
PL Śruba regulacji wyśrodkowania i naprężenia pasa bieżnego
HU A futófelület központosítására és a szalag feszességének beállítására szolgáló csavar
RO Șuruburi de reglare pentru centrarea și tensionarea benzii de alergare
SK Nastavovací skrutka pre centrovanie a napínanie bežecového pásu
CS Šroub pro nastavení centrování a napětí běžícího pásu
SV Justerskruv för centrerig och spänning av löpbandet
BG Регулиращ винт за центриране и регулиране степеня на обтягане на бягащата лента
HR Regulator za centriranje i podešavanje napetosti trake za trčanje
SL Nastavitveni vijaki za centriranje in napenjanje tekaškega traku
EL Κοχλίας ρύθμισης κεντραρίσματος και τάσης του ιμάντα
TR Koşu bandı için ortalama ve gerginlik ayarı vidası
RU Регулировочный болт для центрирования и натяжения бегового полотна
VI Vít điều chỉnh vị trí và độ căng của thảm chạy
ID Sekrup pengatur untuk memusatkan dan menegangkan belt
ZH 传送带对中及张紧度调节螺丝
JA センタリング&ランニングベルトの張り具合調節ビス
ZT 傳送帶對中及張緊度調校螺絲
TH ปุ่มไขปรับค่าความสมดุลและค่าเสียดทานของลู่วิ่ง
KO 중심 조정용 조절나사와 트레드밀 벨트 장력
AR مسامير ملولية لضبط تمرکز المشاية وشد سير المشي
FA تنظیم مهره در مرکز و تنظیم کشش تسمه تردمیل

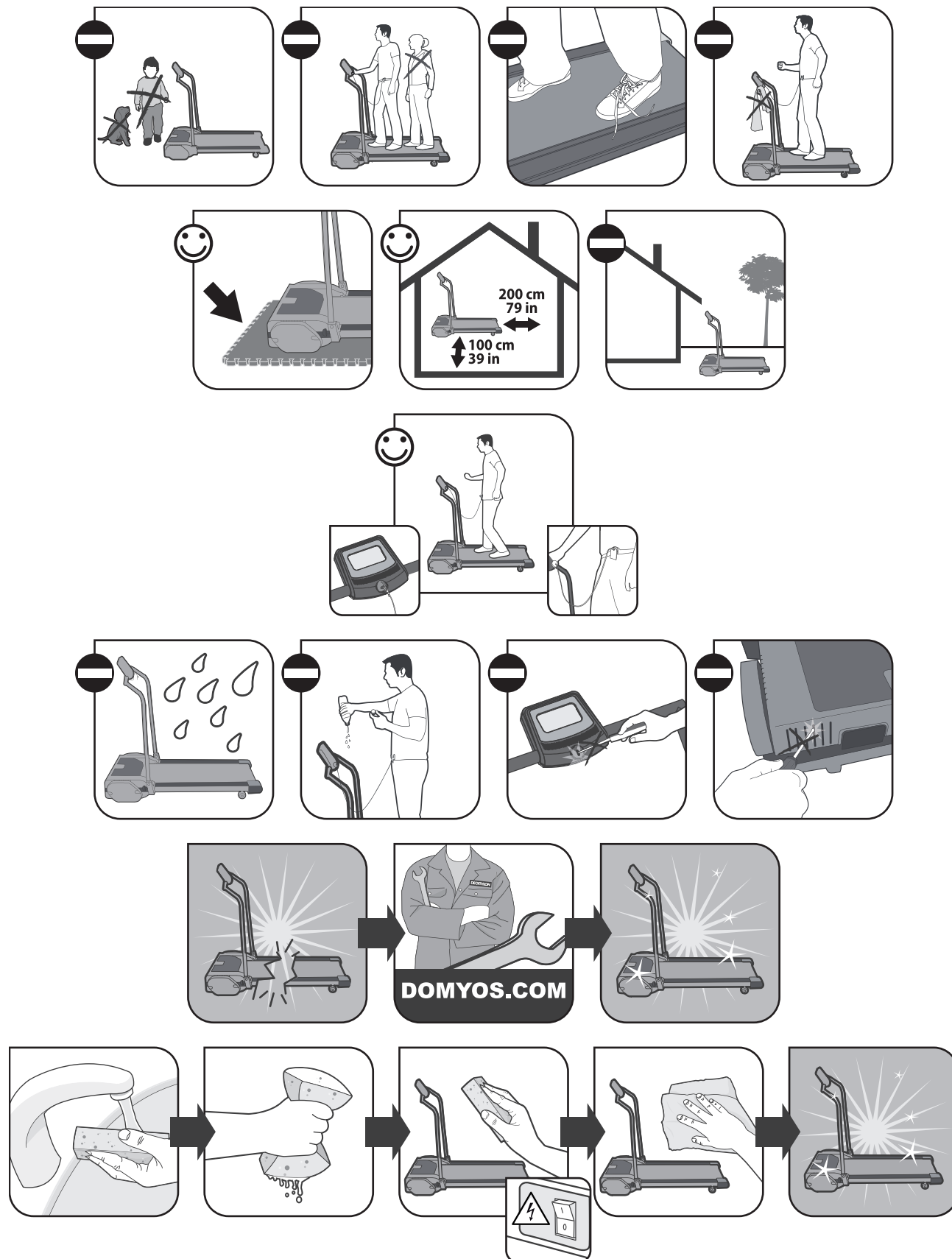




8 EN Power cord FR Cordon d'alimentation ES Cable de alimentación DE Stromkabel IT Cavo d'alimentazione NL Elektriciteitsnoer PT Cabo de alimentação PL Kabel zasilający HU Tápkábel RO Cablu de alimentare SK Napájací kábel CS Napájecí kabel SV Elsladd BG Захранващ кабел HR Kabel za napajanje SL Napajalni kabel EL Καλώδιο τροφοδοσίας TR Güç kablosu RU Сетевой кабель VI Dây điện ID Kabel listrik ZH 电源线 JA 電源コード ZT 電源線 TH สายไฟ KO 전원 코드 AR كبل الكهرباء FA سیم برق	9 MP3 stereo cable Câble MP3 stéréo Cable MP3 estéreo MP3 Stereokabel Cavo MP3 stereo MP3-kabel stereo Cabo MP3 estéreo Kabel stereo do MP3 MP3 sztereó kábel Cablu MP3 stereo Stereo kábel na pripojenie MP3 Stereo MP3 kabel MP3-stereokabel Kábel MP3 stereo Kabel MP3 stereo Stereo kabel MP3 MP3 στερεοφωνικό καλώδιο MP3 stereo kablo Шнур стерео для MP3 Giắc âm thanh MP3 kabel MP3 stereo 环绕立体声MP3数据线 MP3ステレオケーブル 環繞立體聲MP3數據線 สายเคเบิลสเตอริโอ MP3 MP3 스테레오 케이블 مجسم للصوت MP3 کابل استریو MP3	10 Heart rate monitor belt Ceinture cardiofréquencesmètre Cinturón cardiofrecuencímetro Herzfrequenzmessgurt Cintura cardiofrecuencímetro Band voor hartslagmeting Cinto cardiofrecuencímetro Pas do pomiaru częstotliwości tętna Szívritmusmérő öv Centură cardio-frecvențmetru Pás merača srdcovej frekvencie Pás měřiče tepové frekvence Hjärtfrekvensbälte Колан за измерване на пулса Uređaj za mjerenje srčane frekvencije prsnji pas za merjenje srčnega utripa Ζώνη παρakoλούθησης καρδιακού ρυθμού Kardiyofrekansmetre kemeri Пояс-пульсометр Đồng hồ đo nhịp tim Sabuk pengukur detak jantung 心率測量胸帶 心拍数測定ベルト 心率測量胸帶 เข็มวัดอัตราการเต้นของหัวใจ 심박수 모니터 벨트 حزام قياس نبضات القلب حزام مراقبة معدل نبضات القلب	11 Remote control Télécommande Mando a distancia Fernbedienung Telecomando Afstandsbediening Controlo remoto Pilot Controlo remoto Telecomandă Dialkové ovládanie Dálkové ovládání Fjärrkontroll Дистанционно управление Daljinski upravljač Daljinski upravljač Τηλεχειριστήριο Uzaktan kumanda Пульт дистанционного управления Điều khiển từ xa Pengendali jarak jauh (remote control) 遙控器 リモコン 遙控器 รีโมทคอนโทรล 리모컨 التحكم عن بعد کنترل از راه دور	12 2x5W speakers Enceintes 2x5W Altavoces 2x5 W Lautsprecherboxen 2x5 W Altoparlanti 2x5 W Luidsprekers 2x5W 2 altifalantes de 5 w Głośniki 2x5 W Caixas de som 2x5W Boxe 2 x 5 W Reproduktory 2x5W Reproduktory 2x5 W Högtalare 2 x 5 W Тонколонни 2 x 5w 2 zvučnika jačine 5 W Zvočnik 2 x 5 w Ηχεία 2x5w 2x5w hörspråkare Колонки 2x5Вт Loa 2x5W Pengeras suara 2x5W 2x5W 揚聲器 2x5W スピーカー 2x5W 揚聲器 ลำโพง 5 วัตต์ x2 5W 스피커 2대 وات 5 مكبرات الصوت وات 5x2 بلندگوهای
13 EN Audio jack FR Prise audio ES Conector de audio DE Audioanschluss IT Presa audio NL Audio-aansluiting PT Tomada de áudio PL Gniazdo audio HU Conector de áudio RO Conector audio SK Pripojenie zvuku CS Audio konektor SV Ljudanslutning BG Жак за аудио HR Priključak za izlaz zvuka SL Avdio izhod EL Υποδοχή audio TR Audio girişi RU Аудиоразъем VI Jack cắm loa ngoài ID Soket audio ZH 音频插孔 JA オーディオジャック ZT 音訊插孔 TH แจ็คเสียบ KO 오디오 잭 AR مقبس الصوت FA سوکت صوتی	14 USB port Prise USB Puerto USB USB-Anschluss Presa USB USB-aansluiting Porta USB Gniazdo USB Porta USB Conector USB Pripojenie USB USB port USB-anslutning USB port Priključak za uređaj USB Izhod USB Υποδοχή USB USB girişi USB-разъем Cổng USB Soket USB USB端口 USBポート USB埠 พอร์ต USB USB 포트 مقبس USB USB درگاه	15 Tablet presence sensor Capteur présence tablette Sensor de presencia de la tableta Instrumententräger mit Anwesenheitssensor Sensore presenza tablet Tablet aanwezigheidsensor Sensor de proximidade de tablet Czujnik obecności tabletu Sensor de presença do tablete Senzor prezenty tablety Snímač prítomnosti tabletu Snímač prítomnosti tabletu Sensor för förekomst av surfplatta Датчик за наличие на таблет Osjetnik priključenosti tableta Senzor prisotnosti tablice Αισθητήρας παρουσίας τάμπλετ Tablet algilama sensörü Датчик наличия планшета Bộ cảm biến hiện diện máy tính bảng Sensor keberadaan tablet 平板电脑状态传感器 タブレット・センサー 平板电脑状态传感器 เซนเซอร์ตรวจจับการมีอยู่ของแท็บเล็ต 태블릿 재질 센서 مستشعر وجود بلوتوث الكمبيوتر اللوحي حسگر وجود تبلت	* Tablet not included Tablette non fournis Tableta no incluida Der Instrumententräger ist im Lieferumfang nicht enthalten Tablet non fornito Tablet niet meegeleverd Tablet não incluído Tablet nie znajduje się w zestawie Tablet não incluído Tableta nu este furnizată Tablet nie je súčasťou balenia Tablet není součástí dodávky Surfplatta medföljer ej Таблет не се предоставя Tablet se ne isporučuje Tablica ni prisotna Το τάμπλετ δεν παρέχεται Tablet ürüne dâhil değildir Планшет не входит в комплект Không bao gồm máy tính bảng Tablet tidak disediakan 未连接平板电脑 タブレットは含まれていません 不包括平板电脑 แท็บเล็ตไม่ได้ให้มา 태블릿은 포함되어 있지 않음 لا يتم تزويدك بالكمبيوتر اللوحي تبلت متصل نیست	16 Fan Ventilateur Ventilador Ventilateur Ventilatore Ventilator Ventilador Wentylator Ventilátor Ventilator Ventilátor Ventilátor Fläkt Вентилятор Ventilator Ventilator Ανεμιστήρας Fan Вентилятор Quạt Ventilator 風扇 ファン 風扇 พัดลม 팬 مروحة پنکه

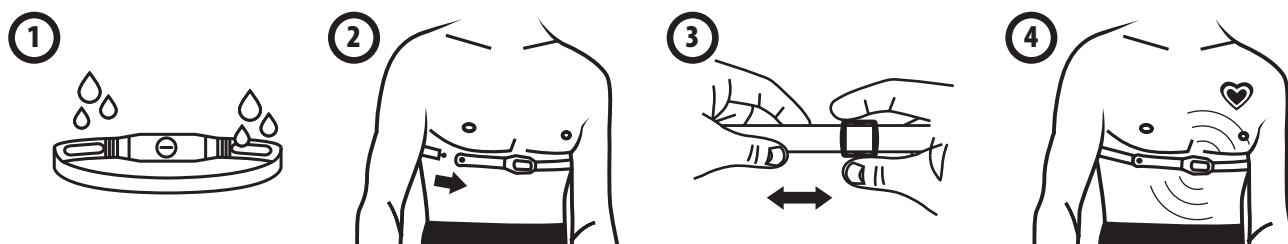
SECURITY

SÉCURITÉ - SEGURIDAD - SICHERHEIT - SICUREZZA - VEILIGHEID - SEGURANÇA - BEZPIECZEŃSTWO - BIZTONSÁG - SIGURANȚĂ -
 BEZPEČNOST' BEZPEČNOST - SÄKERHET - БЕЛОПАСНОСТ - SIGURNOST - VARNOST - ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΕΜΝΙΥΕΤ - БЕЗОПАСНОСТЬ - AN TOÀN
 - KESELAMATAN - 安全 - 安全 - 安全 - ความปลอดภัย - 안전 - ایمنی - الأمان



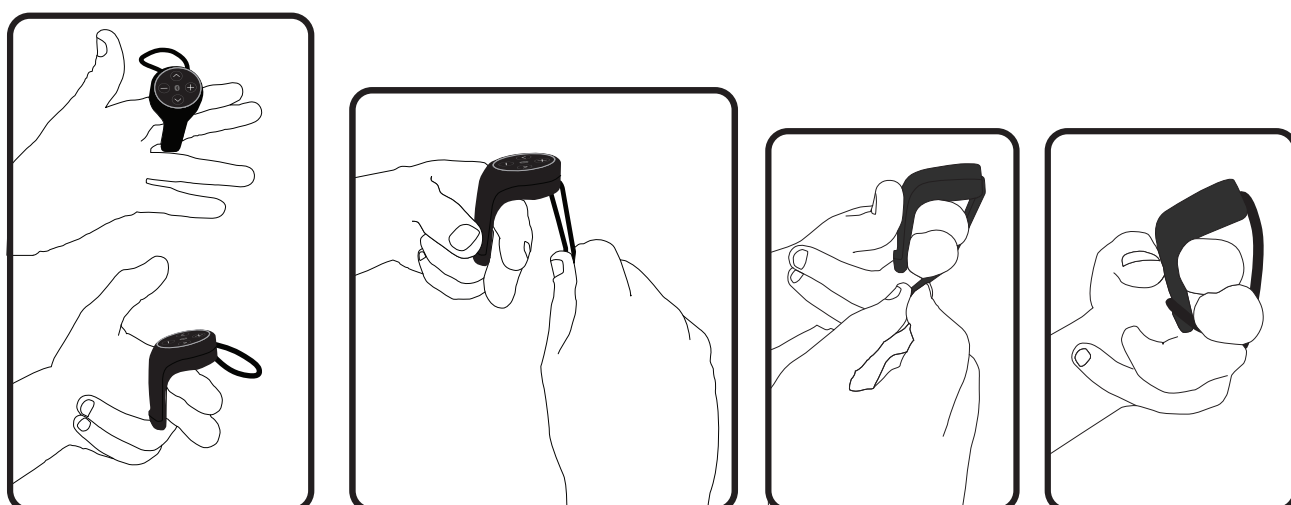
BELT HEART RATE MONITOR INSTALLATION

INSTALLATION DE LA CEINTURE CARDIOFRÉQUENCEMÈTRE - INSTALACIÓN DEL CINTURÓN CARDIOFRECUENCIÓMETRO - ANLEGEN DES HERZFREQUENZMESSGURTS - INSTALLAZIONE DELLA CINTURA CARDIOFREQUENZIMETRO - PLAATSING VAN DE HARTFREQUENTIEMETERBAND - INSTALAÇÃO DO CINTO CARDIOFREQUENCIMETRO - ZAKŁADANIE PASA DO POMIARU CZĘSTOTLIWOŚCI TĘTNA - A SZÍVRITMUSMÉRŐ ÖV ELHELYEZÉSE - INSTALAREA CENTURII CARDIO-FRECVENTMETRU - UMIESTNENIE PÁSU MERAČA TEPOVEJ FREKVENCIE - INSTALACE PÁSU MĚŘIČE TEPOVÉ FREKVENCE - INSTALLATION AV BÄLTET MED HJÄRTFREKVENSMÄTARE - ПОСТАВЛЕНИЕ НА КОЛАНА ЗА ИЗМЕРВАНЕ НА ПУЛСА - POSTAVLJANJE POJASA - NAMESTITEV PRSNEGA PASU ZA MERJENJE SRČNEGA UTIRPA - ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ ΠΑΛΜΟΓΡΑΦΟΥ - KARDİYOFREKANSMETRE KEMERİNİN YERLEŞTİRİLMESİ - НАДЕВАНИЕ ПОЯСА-ПУЛЬСОМЕТРА - LẮP ĐAI KIỂM TRA NHỊP TIM - INSTALASI SABUK PENGUKUR DETAK JANTUNG - 心率測量胸帶的安裝 - 心拍数測定ベルトの設置 - 心率測量胸帶的安裝 - การติดตั้งเข็มขัดวัดการเต้นของหัวใจ - 벨트 심박수 모니터 설치 - نصب تسمه مونیتور ضربان قلب - تثبيت حزام متابعة معدل نبضات القلب



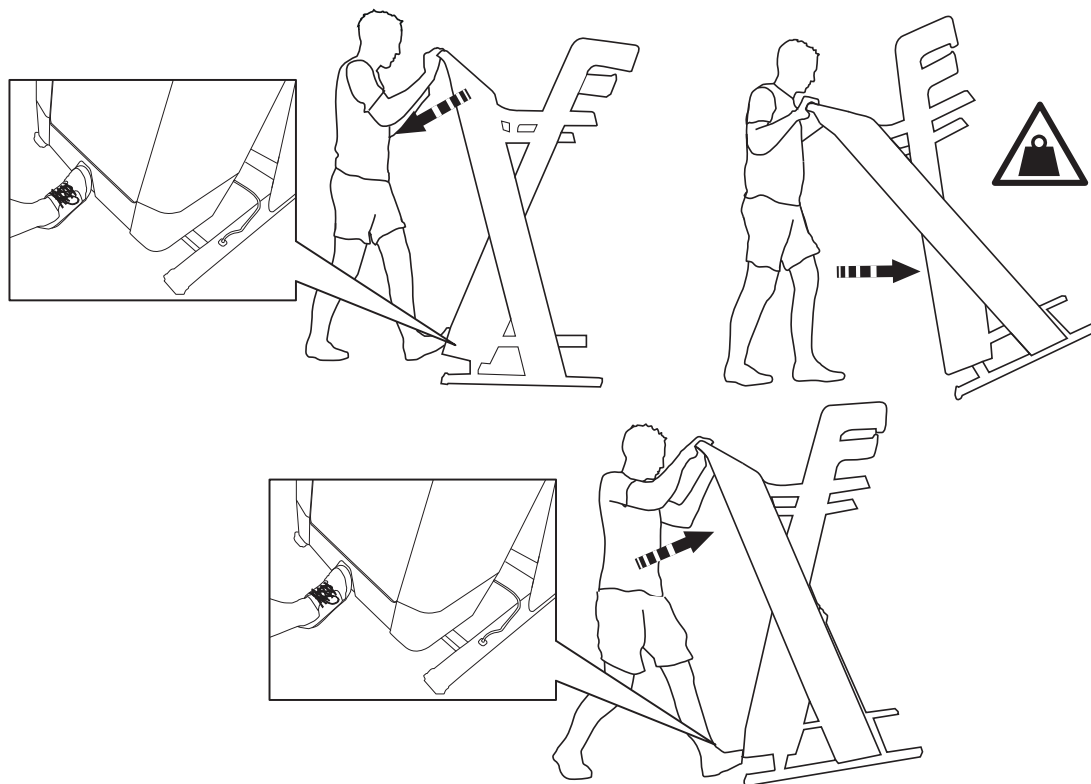
INSTALLATION OF THE REMOTE CONTROL

INSTALLATION DE LA TELECOMMANDE - INSTALACIÓN DEL MANDO A DISTANCIA - INSTALLATION DER FERNBEDIENUNG - INSTALLAZIONE DEL TELECOMANDO - DE AFSTANDSBEDIENING INSTALLEREN - INSTALAÇÃO DO CONTROLO REMOTO - MONTAŽ PILOTA - A TÁVIRÁNYÍTÓ RÖGZÍTÉSE - FIXAREA TELECOMENZII - INŠTALÁCIA ĎIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA - INSTALACE DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ - INSTALLERA FJÄRRKONTROLLEN - ИΝΣΤΑΛΙΡΑΝΕ ΝΑ ΔΙΣΤΑΝΧΙΟΝΗΟΤΟ - POSTAVLJANJE DALJINSKOG UPRAVLJAČA - NASTAVITEV DALJINSKEGA UPRAVLJAČA - ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ - UZAKTAN KUMANDANIN KURULMASI - УСТАНОВКА ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ - LẮP ĐẶT ĐIỀU KHIỂN TỪ XA - INSTALASI REMOTE CONTROL - 安裝遙控 - リモコンを設置 - 安裝遙控器 - รีโมทติดตั้ง - 리모컨 설치 - تثبيت جهاز الريموت كنترول - نصب كنترول از راه دور



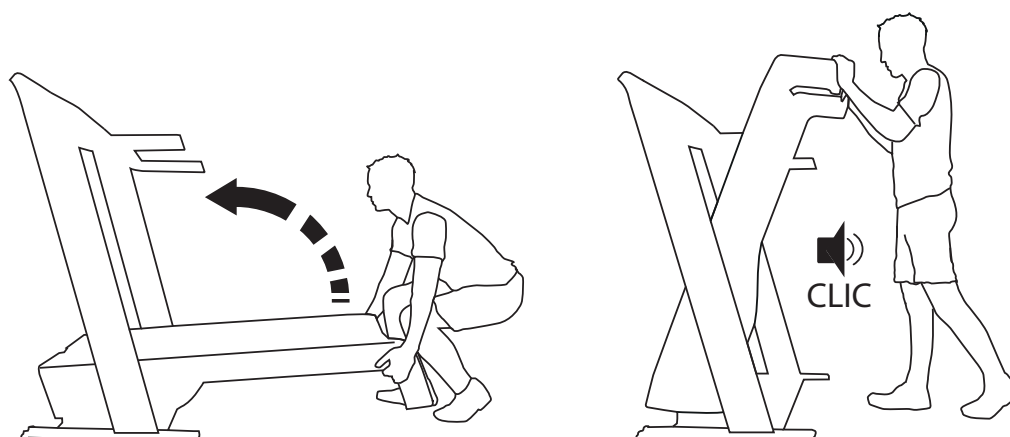
MOVING

DÉPLACEMENT - DESPLAZAMIENTO - TRANSPORT - SPOSTAMENTO - VERPLAATSEN - DESLOCAÇÃO - TRANSPORT - MOZGATÁS - DEPLASARE - PREMIESTNENIE - PŘEMÍSTĚNÍ - TRANSPORT - ПРЕМЕСТВАНЕ - PREMJEŠTANJE - PREMIKANJE - METAKINHSH - HAREKET ETME - ПЕРЕМЕЩЕНИЕ - DI CHUYỂN - PEMINDAHAN - 移动 - 移動 - 移動 - การเคลื่อนย้าย - 제품 이동하기 - النقل - جابجا کردن محصول



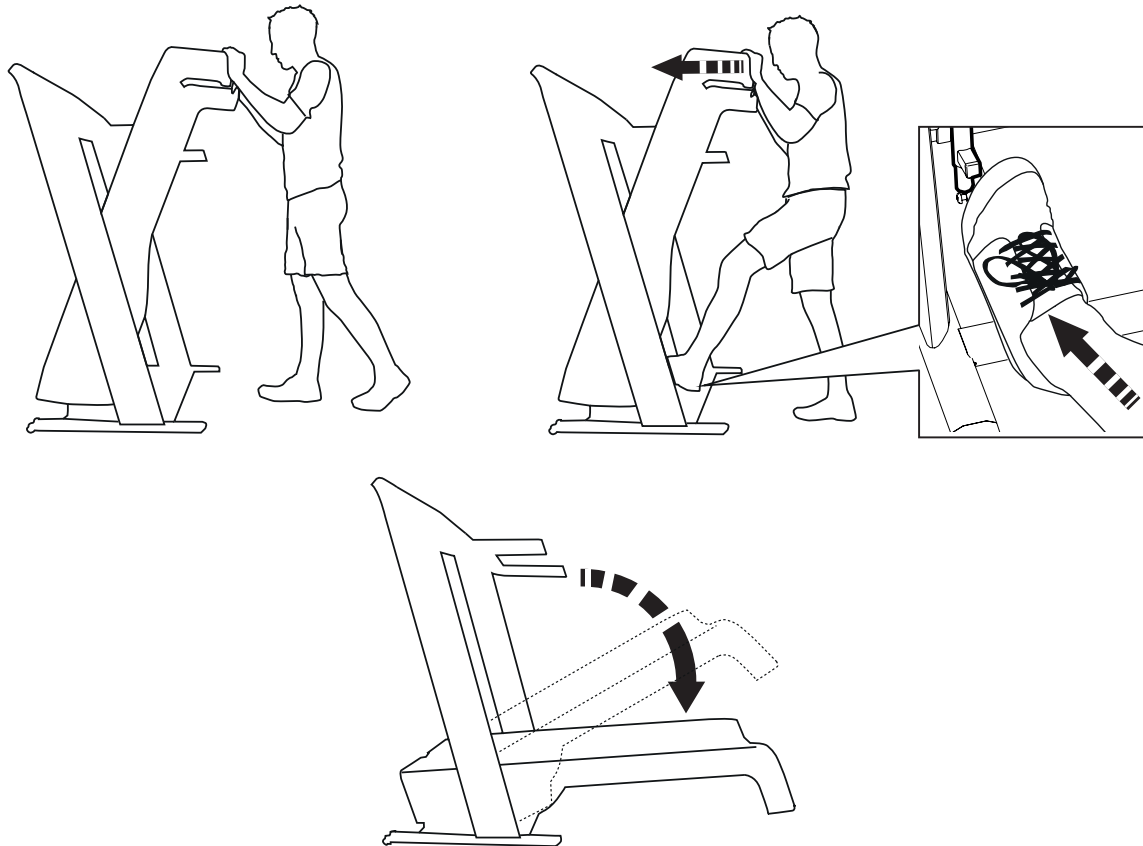
FOLDING

PLIAGE - PLEGADO - EINKLAPPEN - CHIUSURA - UITKLAPPEN - DOBRAGEM - SKŁADANIE - ÖSSZEHAJTÁS - PLIERE - SKLADANIE - SKLÁDÁNÍ - HOPFÄLLNING - СГЪВАНЕ - SKLAPANJE - ZLAGANJE - ΚΛΕΙΣΙΜΟ - KATLAMA - СКЛАДЫВАНИЕ - GẤP LẠI - MELIPAT - 折叠 - 折りたたみ - 折叠 - การพับ - 접기 - الطي - تازدن



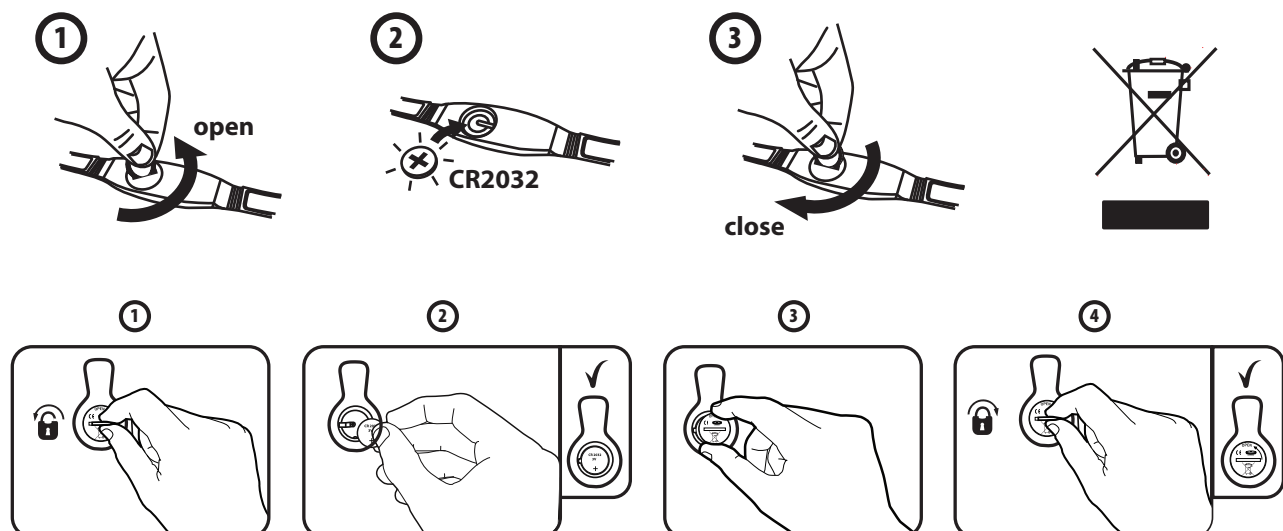
UNFOLDING

DÉPLIAGE - DESPLEGADO - AUSKLAPPEN - APERTURA - INKLAPPEN - DESDOBRAGEM - ROZKŁADANIE - ΚΙΗΑΤΑΣ - DEPLIERE - ROZKŁADANIE - ROZKLÁDÁNÍ - UPPFÁLLNING - ΡΑΖΓЪВАНЕ - RASKLAPANJE - ODPIRANJE - ΑΝΟΙΓΜΑ - AÇMA - ΡΑΣΚΛΑΔΥΒΑΝΗΕ - МЪРА - PEMBUKAAN - 展开 - 展開 - 展開 - การคลี่ออก - 퍼기 - بازکردن - الفرد



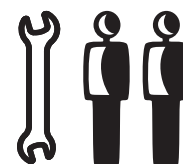
CHANGING THE BATTERY

CHANGEMENT DE LA PILE - SUSTITUCIÓN DE LA PILA - AUSWECHSELN DER BATTERIE - SOSTITUZIONE DELLA PILA - BATTERIJ VERVANGEN - SUBSTITUIÇÃO DA PILHA - WYMIANA BATERII - AZ ELEM CSERÉJE - SCHIMBAREA BATERIEI - VÝMENA BATÉRIE - VÝMĚNA BATERIE - BATTERIBYTE - СМЯНА НА БАТЕРИЯТА - MIJENJANJE BATERIJA - ZAMENJAVA BATERIJE - ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ - ΡΙΛ DEĞİŞTİRME - ЗАМЕНА БАТАРЕИ - THAY PIN - PENGGANTIAN BATERAI - 电池的更換 - バッテリーの交換 - 電池的更換 - การเปลี่ยนแบตเตอรี่ - 배터리 충전하기 - تغيير البلية - تعويض باترى

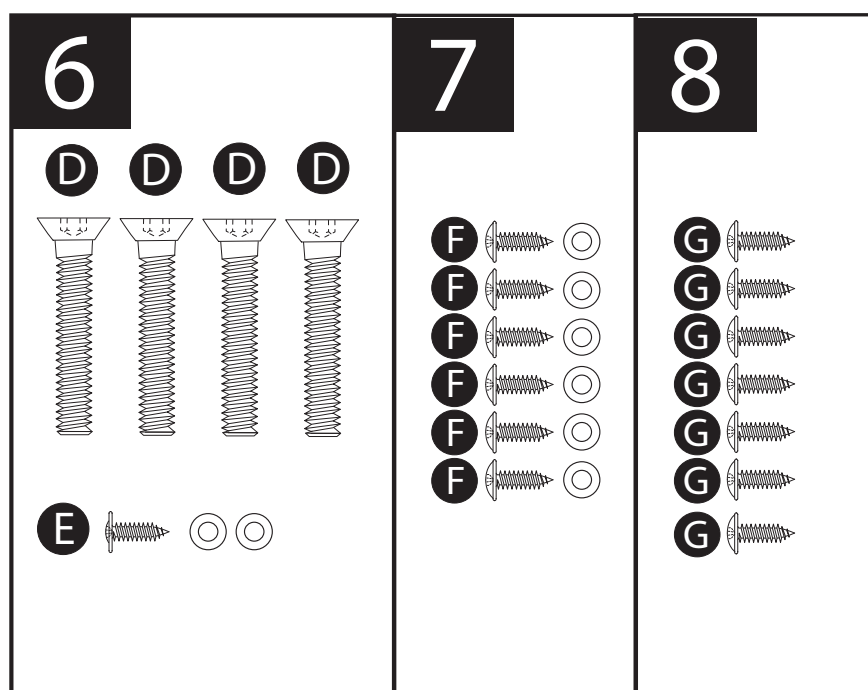
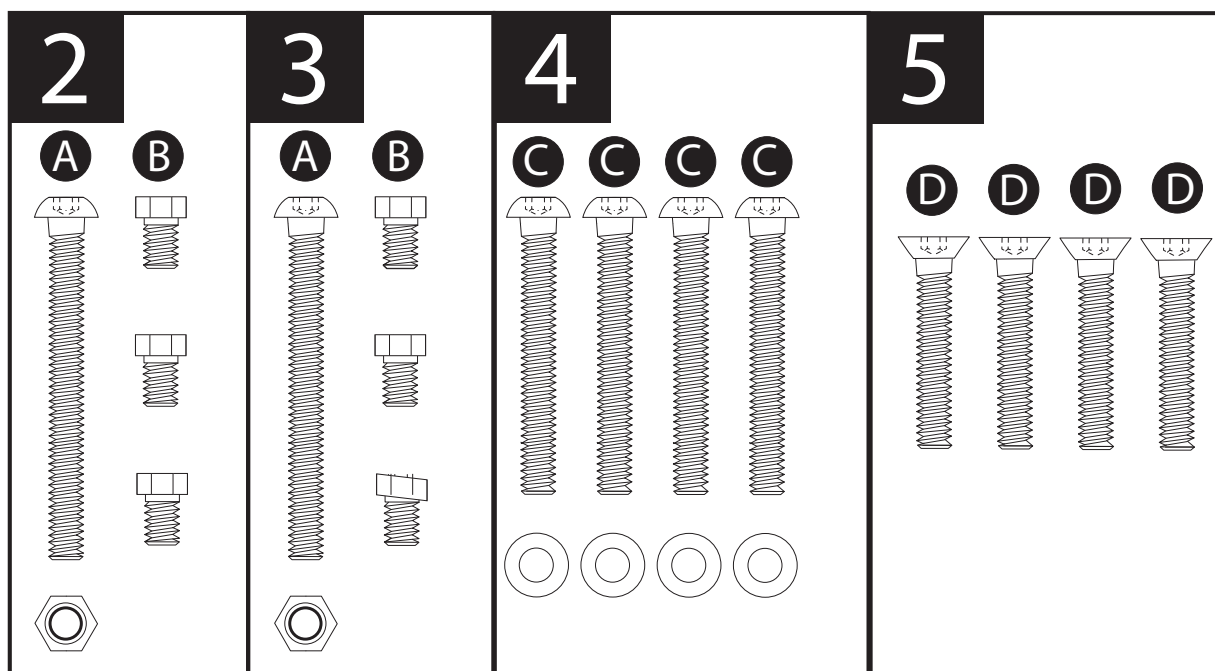


ASSEMBLY

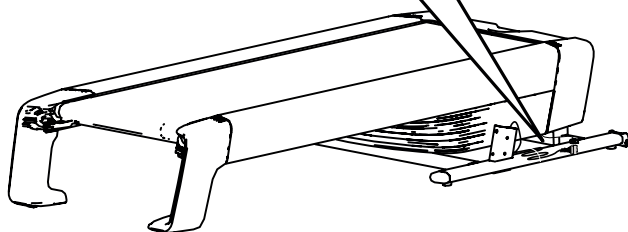
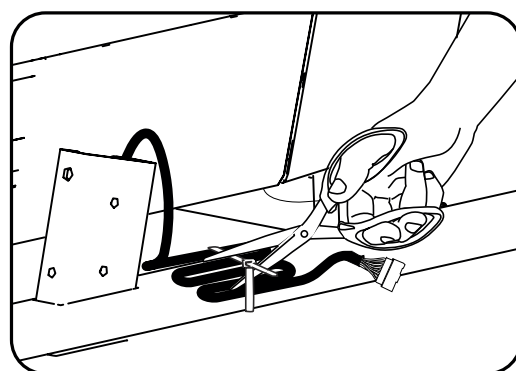
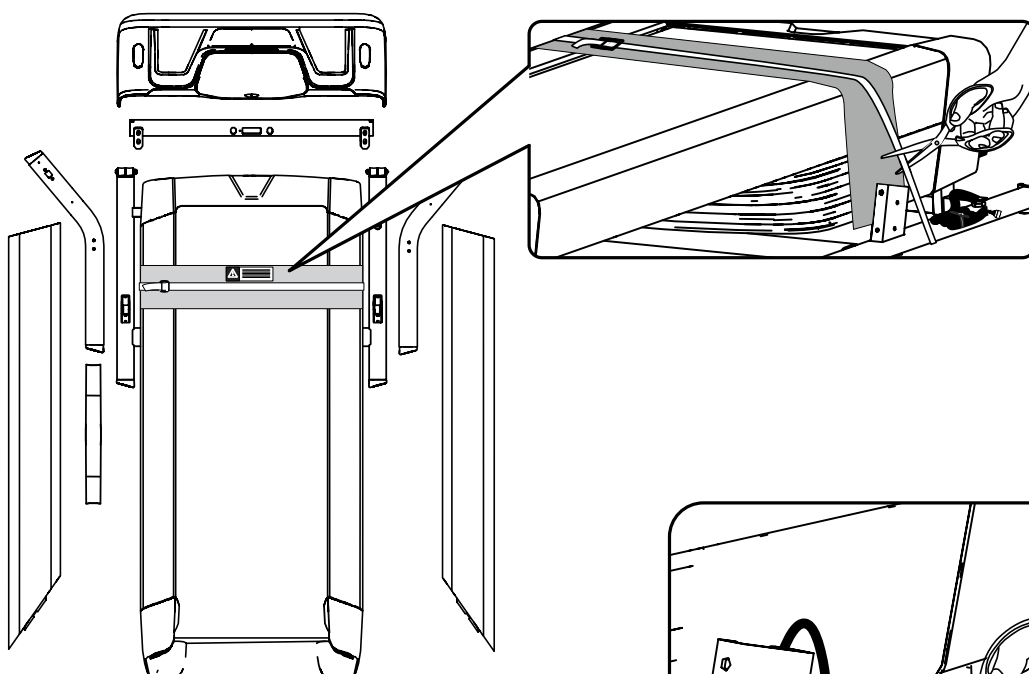
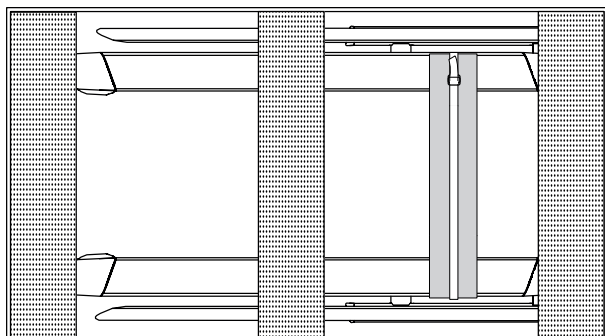
MONTAGE - MONTAJE - MONTAGE - MONTAGGIO - MONTAGE - MONTAGEM - MONTÁŽ - ÖSSZESZERELÉS
 - MONTARE - MONTÁŽ - MONTÁŽ - MONTERING - MOHTAK - MONTAŽA - MONTAŽA - ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ
 - MONTAJ - MOHTAK - LÁP RÁP - PERAKITAN - 安装 - 組み立て - 安装 - စုစည်းပုံစံ - 펼치기 - التركيب - الفرد



90 min

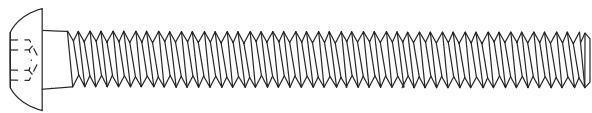


1



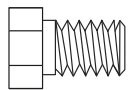
2

A

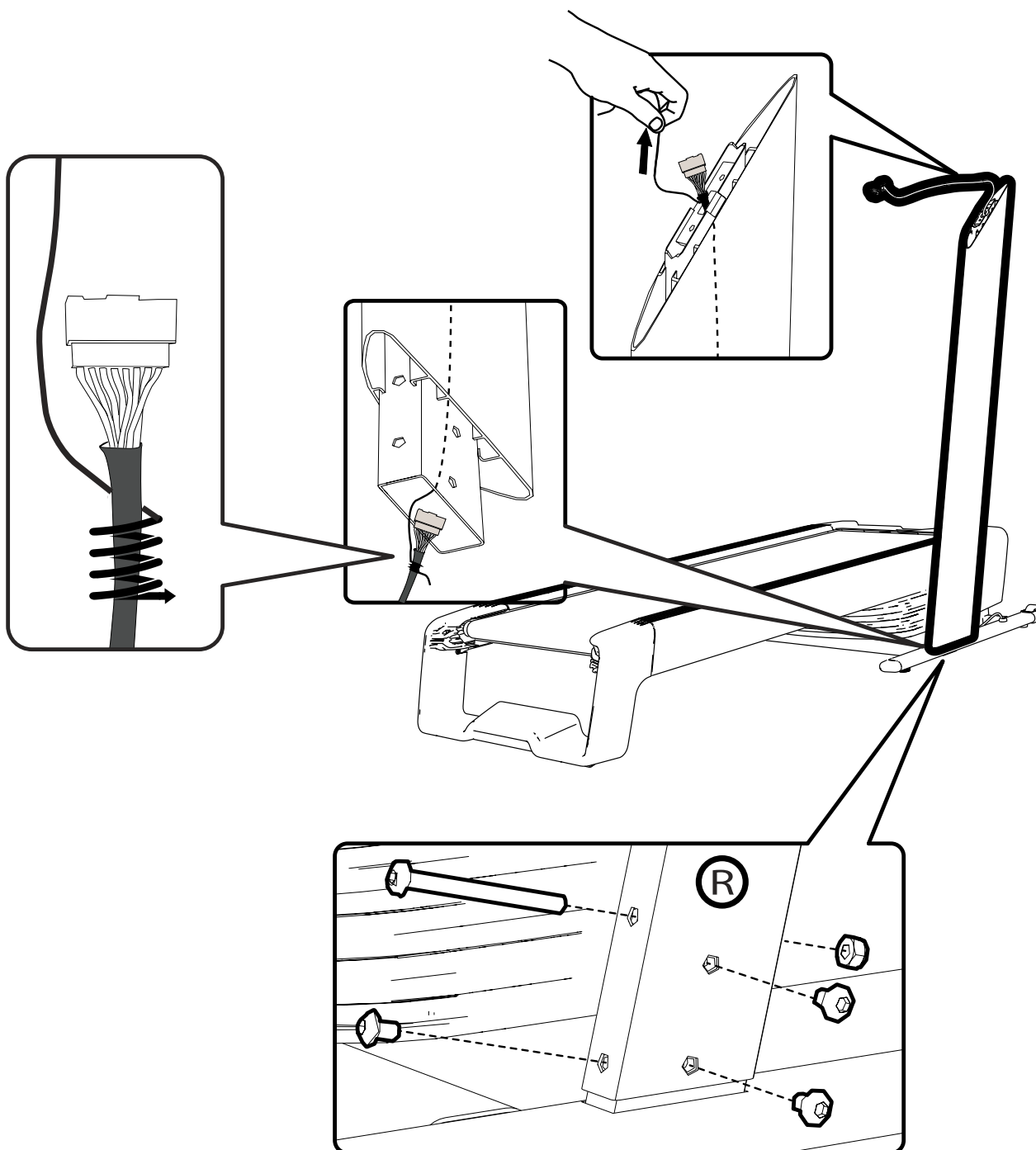
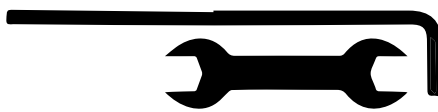


x1

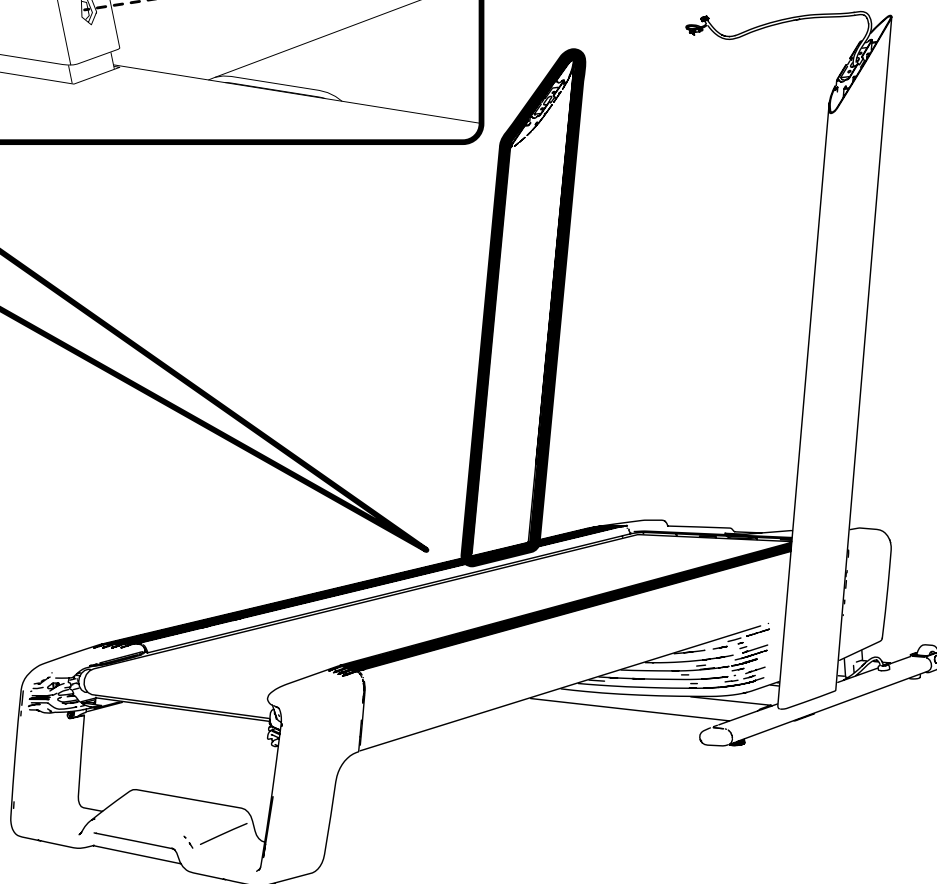
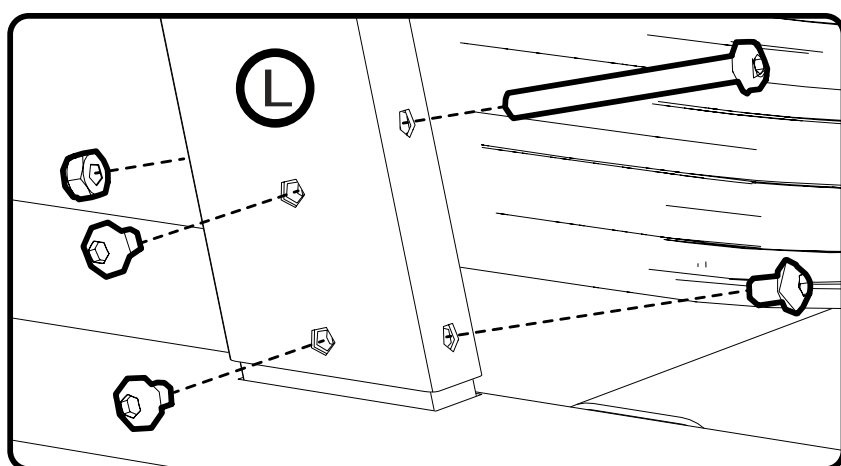
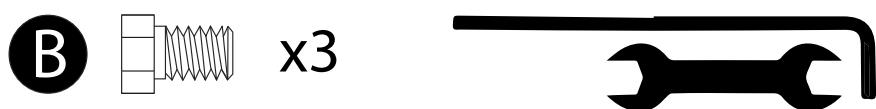
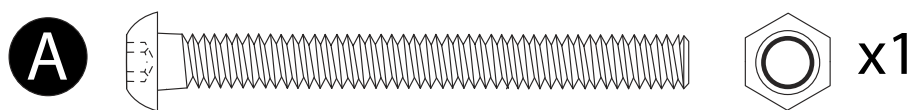
B



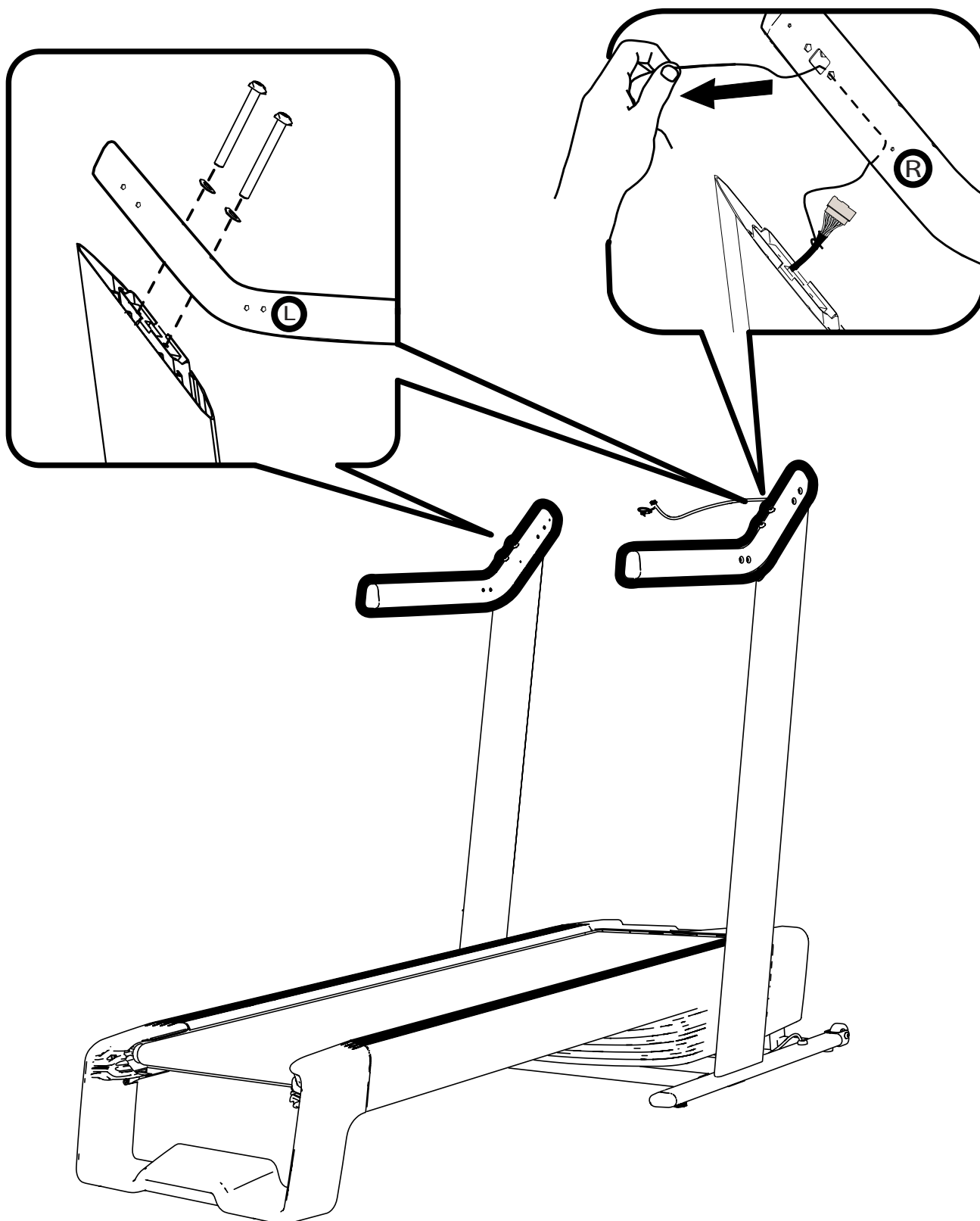
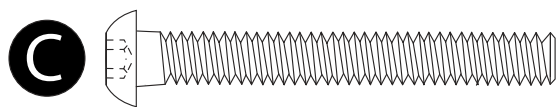
x3



3

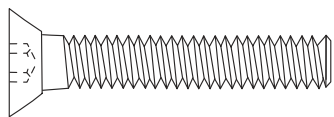


4

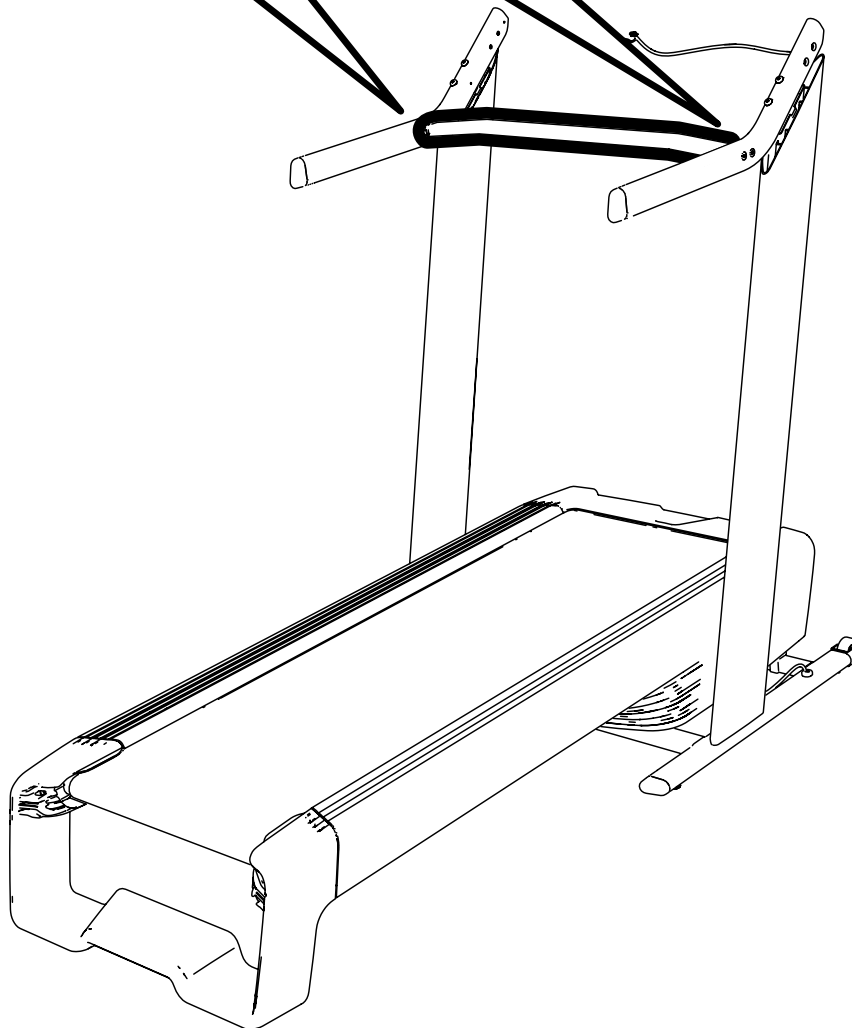
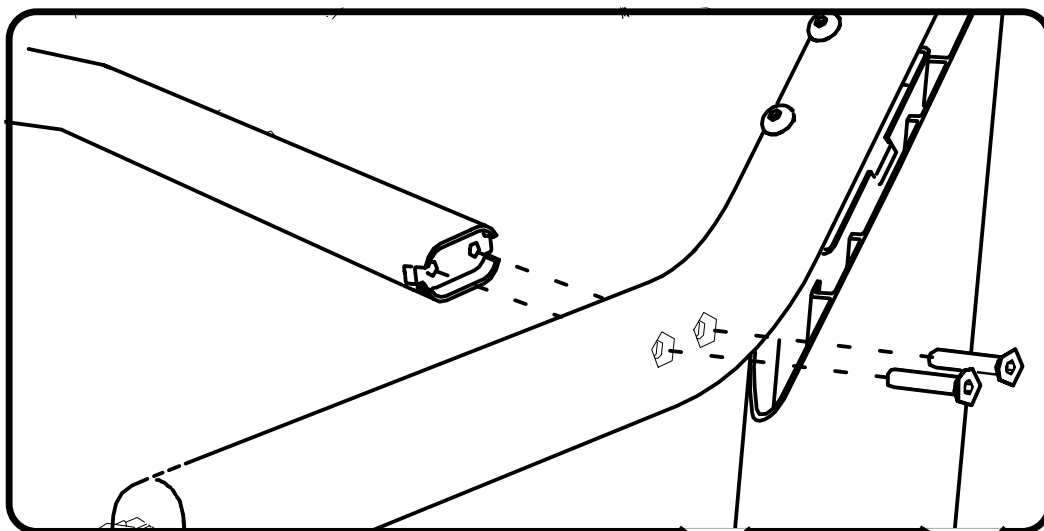


5

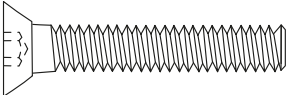
D



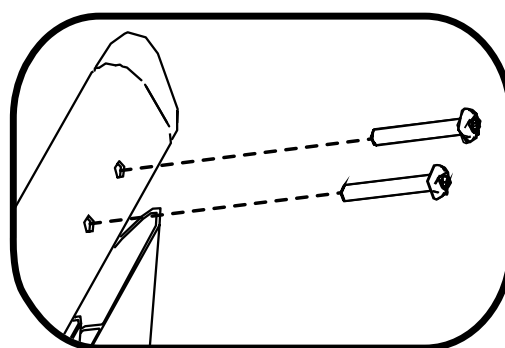
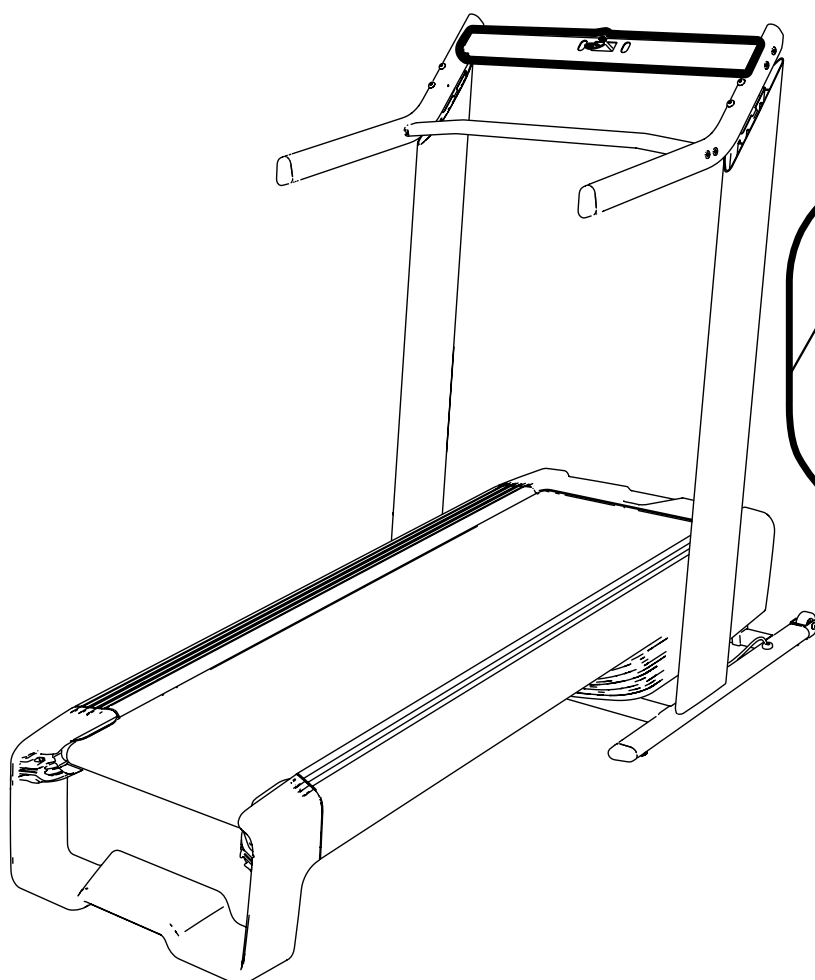
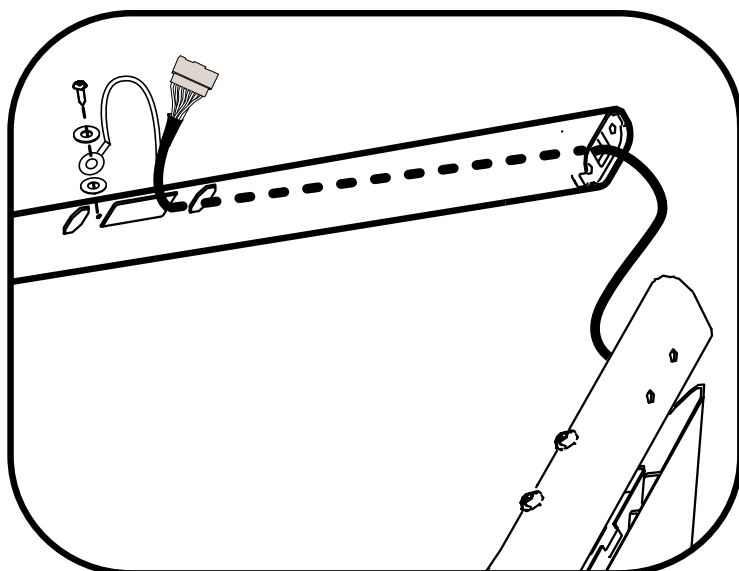
x4



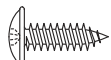
6

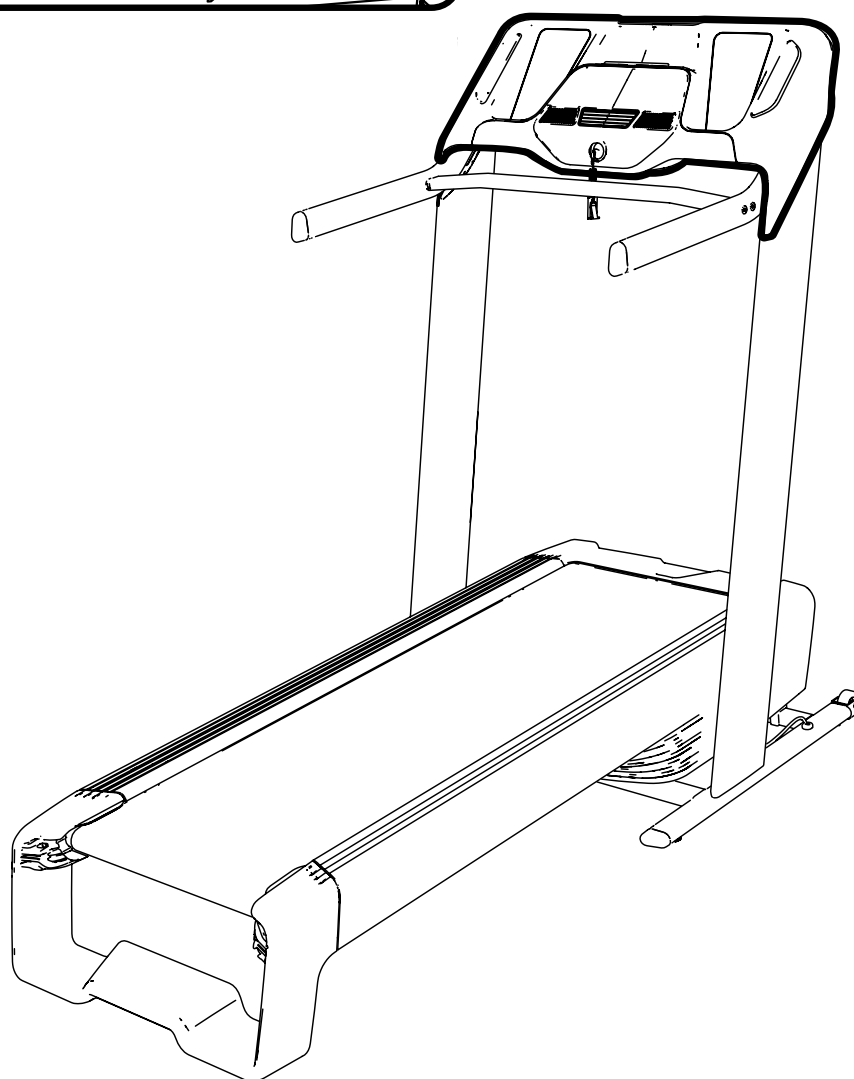
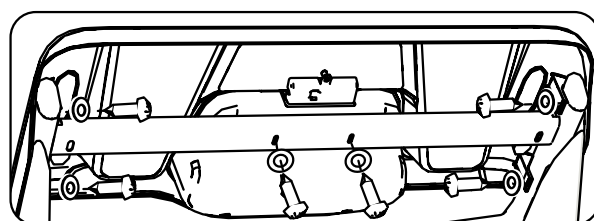
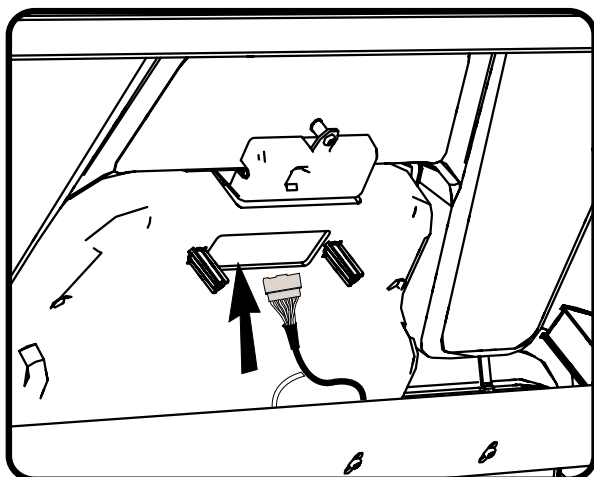
D  x4

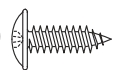
E    x1 



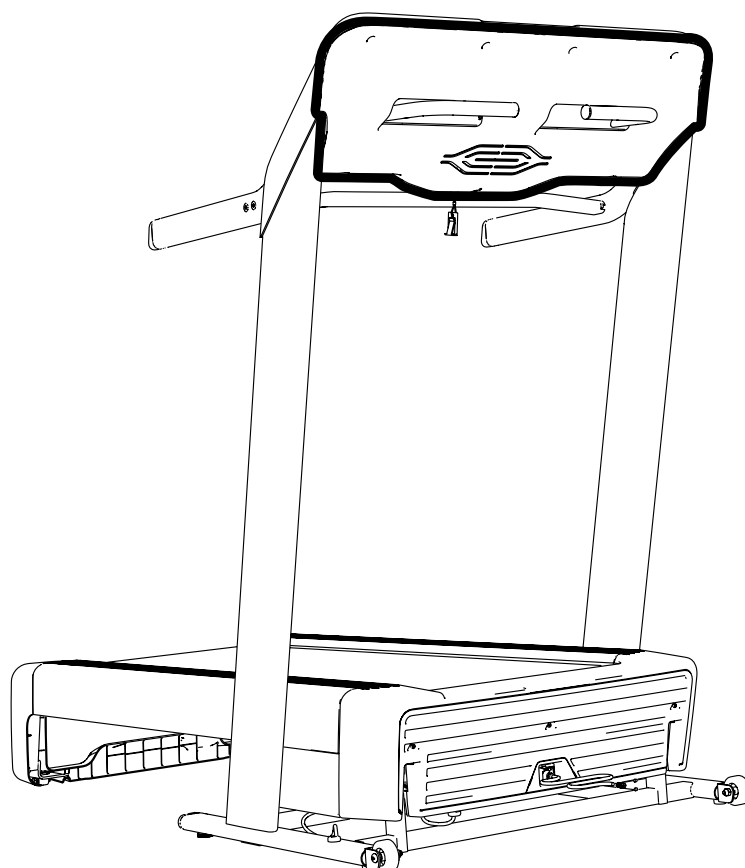
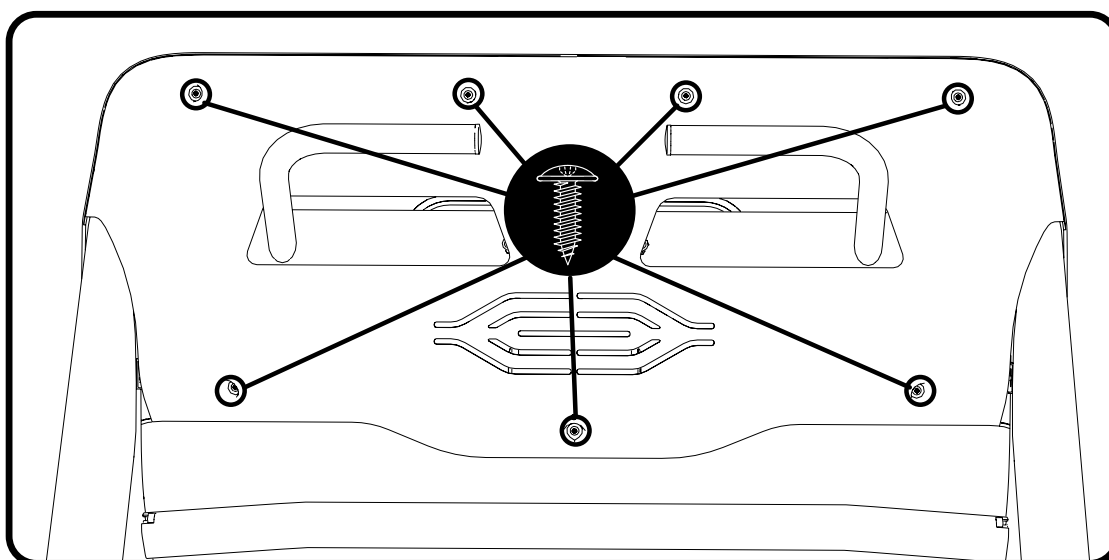
7

F   x6



G

x7



PROGRAMMES

PROGRAMMES - PROGRAMAS - PROGRAMME - PROGRAMMI - PROGRAMMA'S - PROGRAMAS - PROGRAMY - PROGRAMOK - PROGRAMME
- PROGRAMY - PROGRAMY - PROGRAM - ПРОГРАМИ - PROGRAMI - PROGRAMI - ПРОГРАММАТА - PROGRAMLAR - ПРОГРАММЫ - CÁC
CHƯƠNG TRÌNH - ANEKA PROGRAM - 计划 - プログラム - 模式 - โปรแกรม - 프로그램 - برنامه ها - البرامج

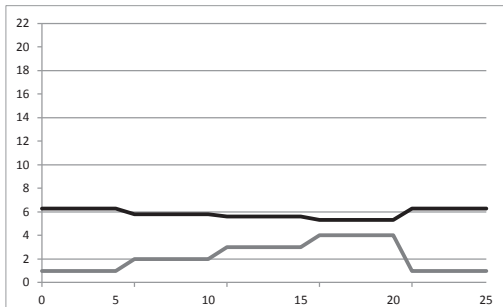


— Speed (km/h)

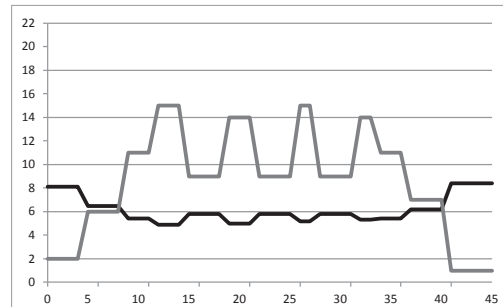


— Incline (%)

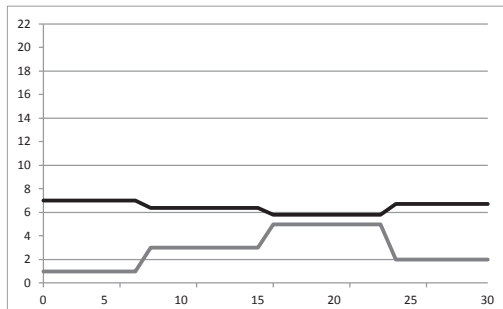
P01



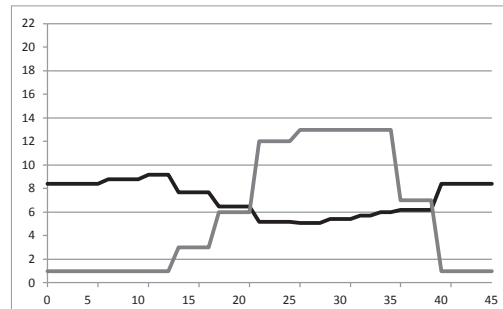
P06



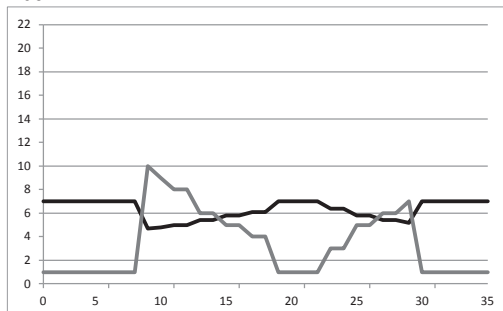
P02



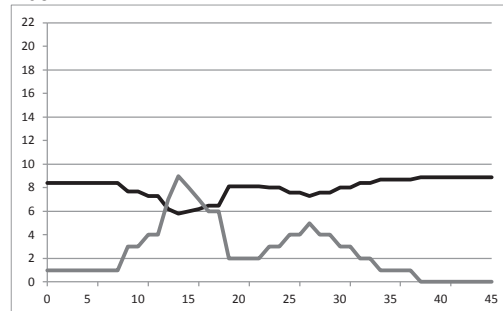
P07



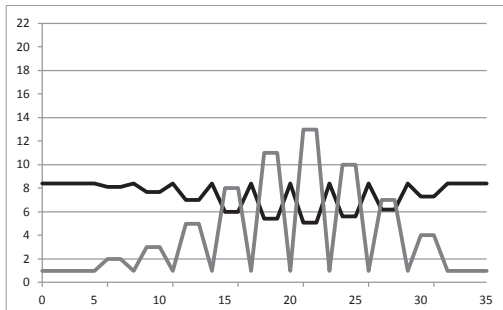
P03



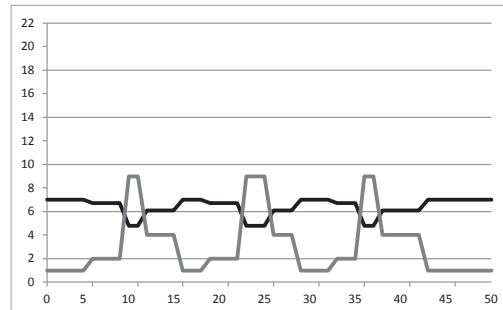
P08



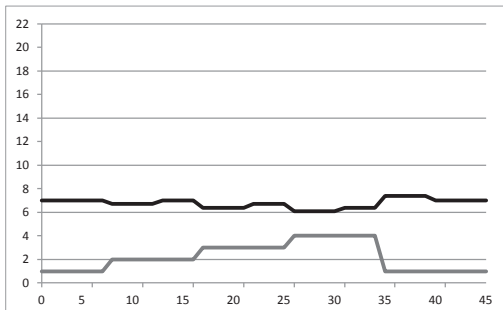
P04



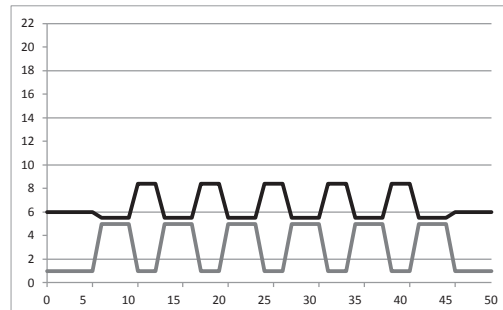
P09



P05



P10

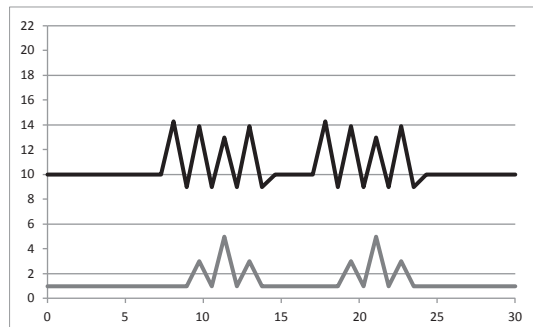


HEALTHY

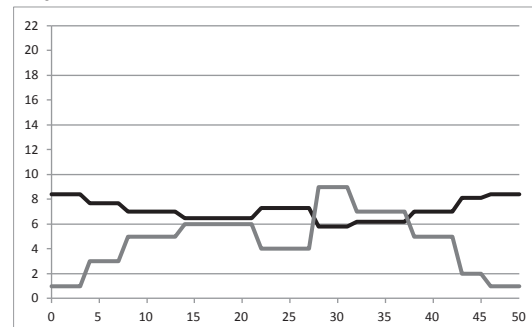
 — Speed (km/h)

 — Incline (%)

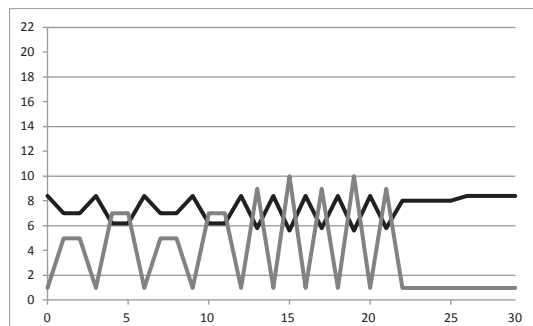
P11



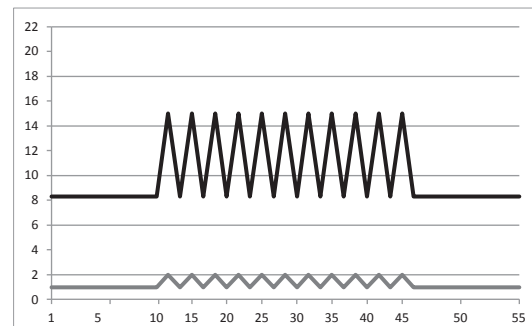
P16



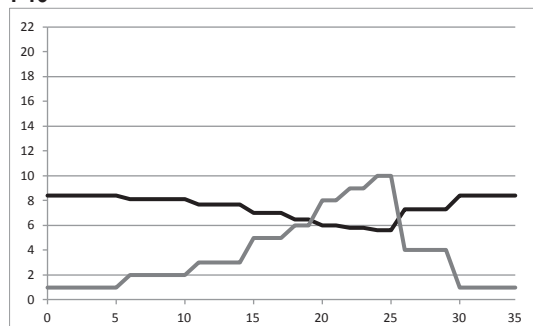
P12



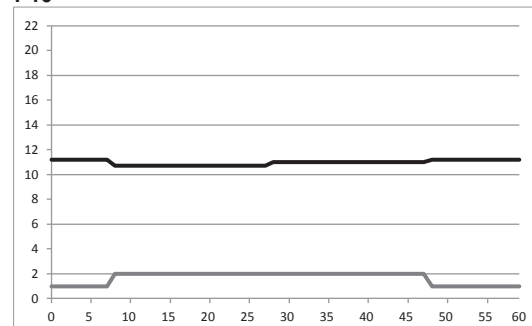
P17



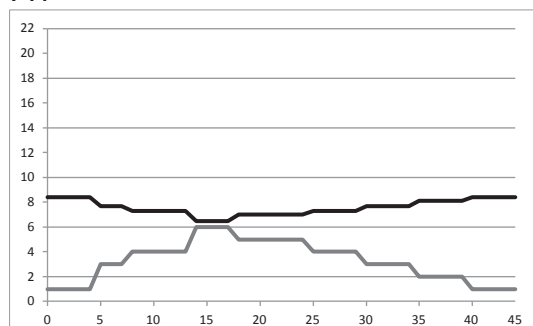
P13



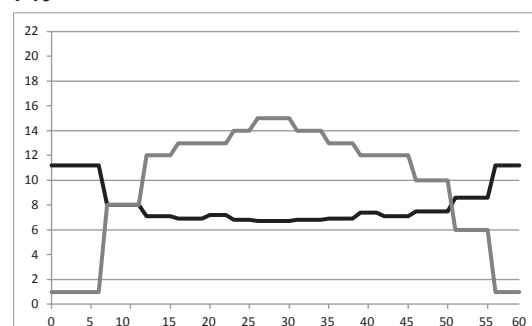
P18



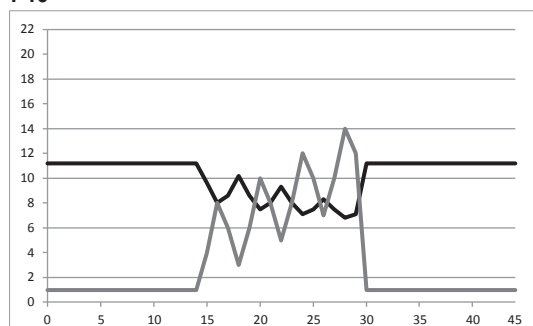
P14



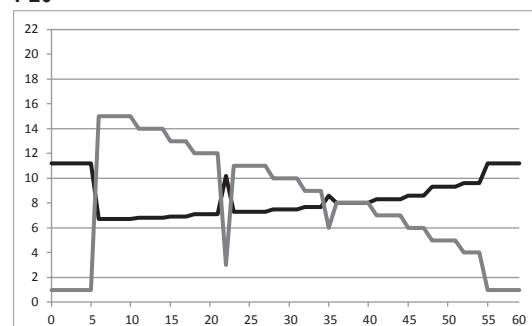
P19

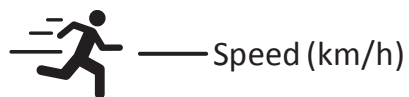


P15

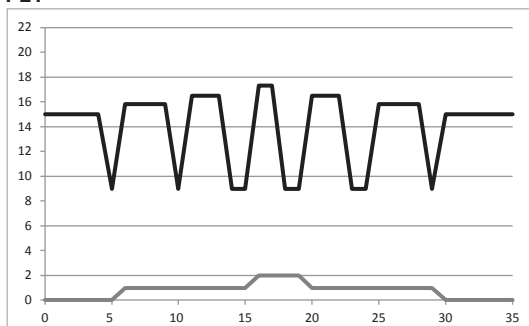


P20

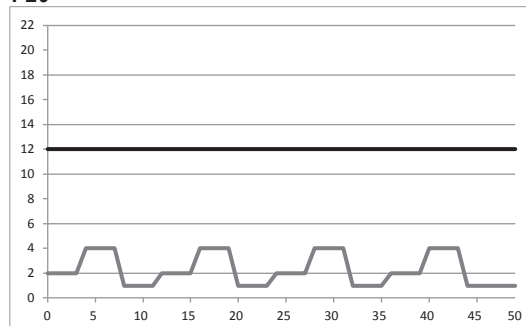




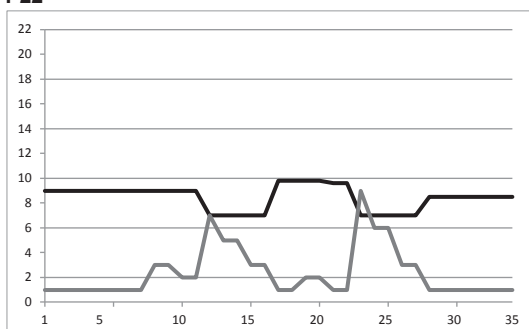
P21



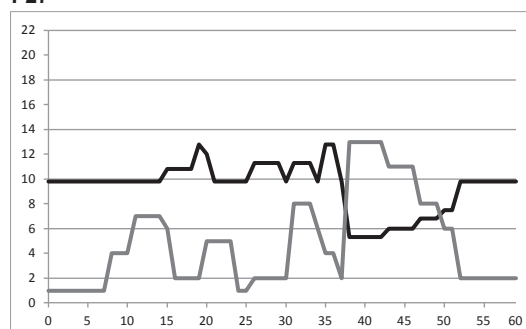
P26



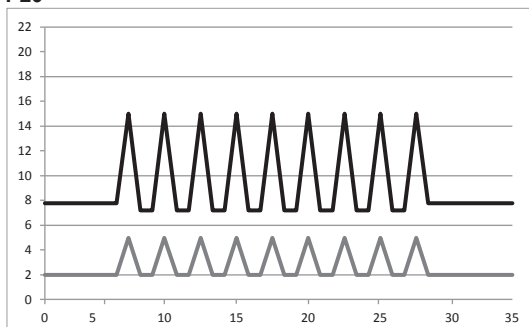
P22



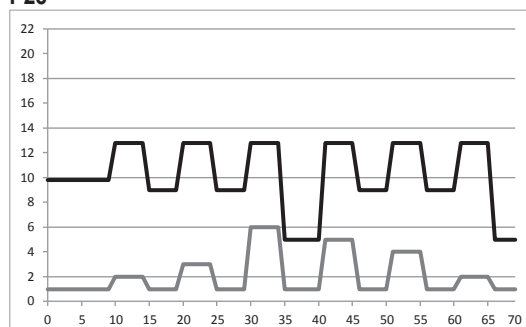
P27



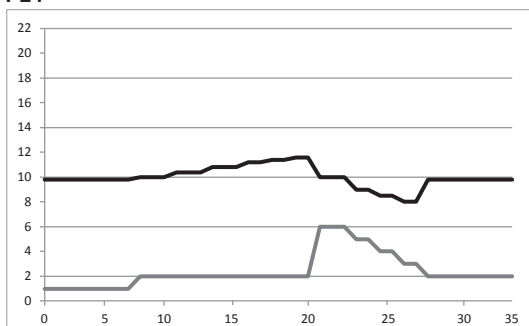
P23



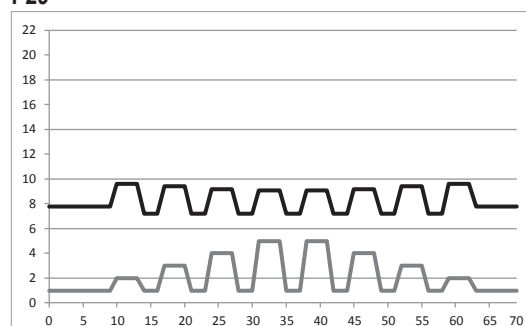
P28



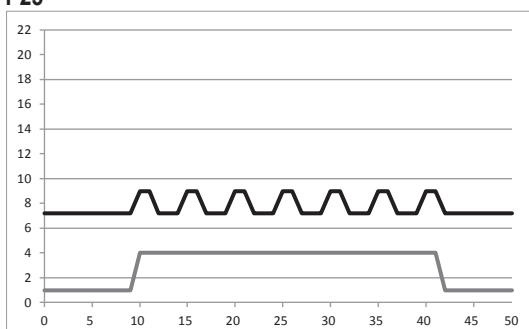
P24



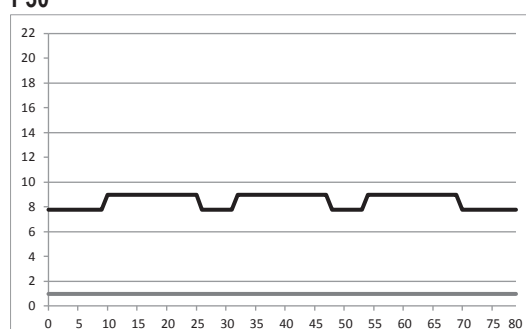
P29



P25



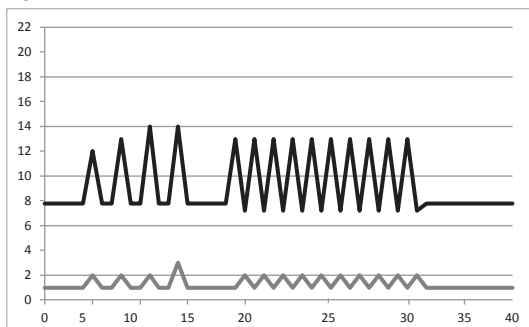
P30



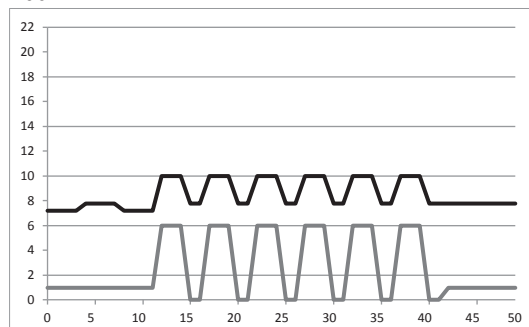
 — Speed (km/h)

 — Incline (%)

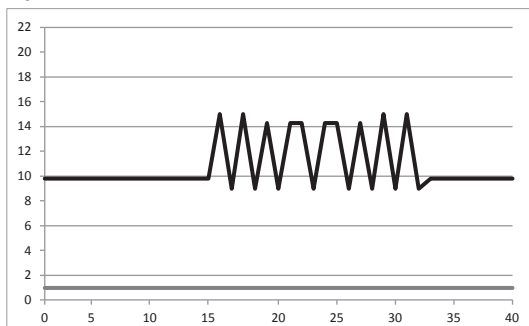
P31



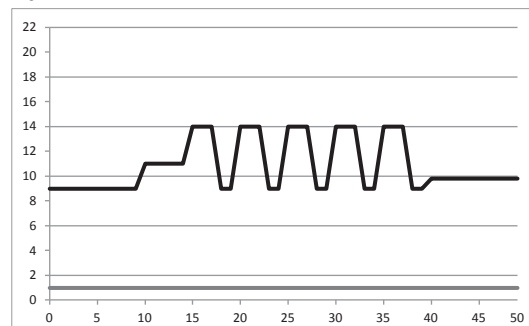
P36



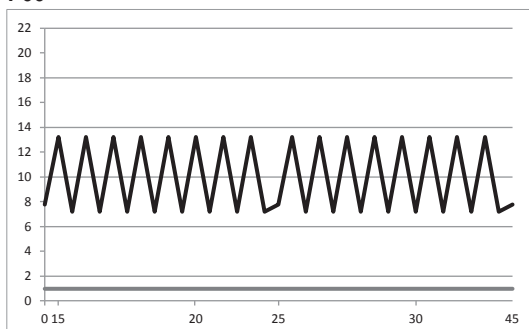
P32



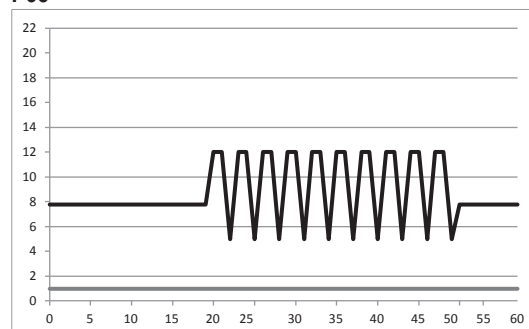
P37



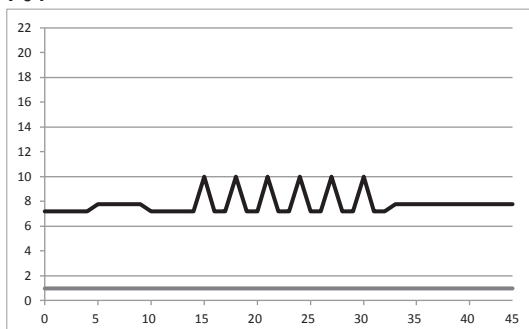
P33



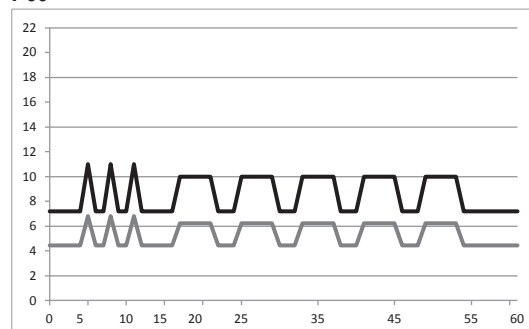
P38



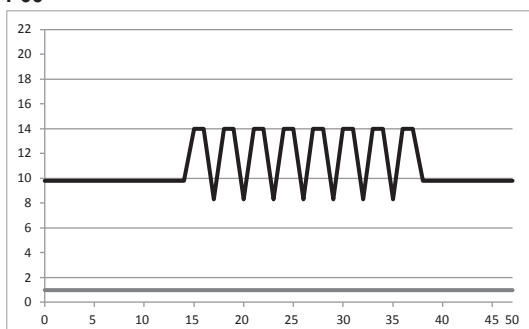
P34



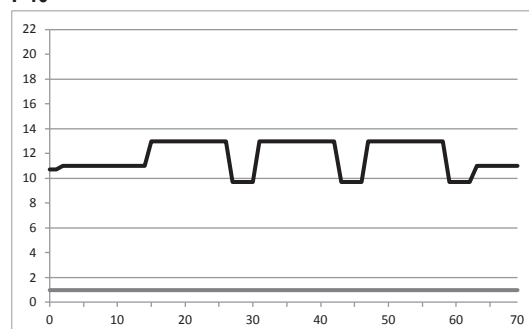
P39



P35



P40



Avete scelto un prodotto di marca DOMYOS e vi ringraziamo per la vostra fiducia.

Che siate principianti o sportivi di alto livello, DOMYOS è il vostro alleato per restare in forma o sviluppare la vostra condizione fisica. Le nostre squadre si sforzano sempre di concepire i migliori prodotti per il vostro uso. Se tuttavia avete delle osservazioni, dei suggerimenti o delle domande, siamo al vostro ascolto sul nostro sito DOMYOS.COM. Qui troverete anche dei consigli per la vostra pratica e assistenza in caso di bisogno.

PRESENTAZIONE

La pratica della marcia o della corsa su tapis roulant permette un allenamento cardiaco e muscolare completo, dal principiante allo sportivo esperto.

I benefici di questa pratica sono i seguenti:

Miglioramento della respirazione e del sistema cardiovascolare
Mantenimento della forma.

Rieducazione con esercizi adatti
Perdita di peso in associazione con un'opportuna dieta alimentare

CARATTERISTICHE TECNICHE

Questo tapis roulant è progettato per la marcia e la corsa di 1 a 22 km/h. È dotato di un sistema d'inclinazione motorizzato tra 0 e 15% che permette di intensificare lo sforzo e di bruciare più calorie.

La superficie di corsa è di 50 cm x 150 cm.

Il tapis roulant dispone delle 6 funzioni di visualizzazione di: tempo, distanza, velocità, inclinazione, calorie, frequenza cardiaca direttamente sulla console.

Per accompagnarvi nei vostri esercizi, 40 programmi sono preregistrati nella console e suddivisi in categorie: 10 programmi «Salute Benessere», 10 programmi «Perdita di calorie», 10 programmi «Resistenza» e 10 programmi «Frazionati».

Si può inoltre accedere a un sistema di coaching personalizzato e ad altre sessioni grazie all'applicazione Domyos E Connected, disponibile su tablet e smartphone connessi via bluetooth al tapis roulant.

La presa USB permette di ricaricare il tablet o lo smartphone e la presa audio permette di diffondere la musica dalle casse 2x5 W.

Questo tapis roulant è dotato di un telecomando per adattare la velocità e l'inclinazione in qualsiasi momento senza toccare la console e di una cintura cardiofrequenzimetro per conoscere la frequenza cardiaca durante l'allenamento.

Il consumo elettrico del tapis roulant è di 3kw per un utilizzatore di 150 kg a 22 km/h.

Livello di pressione acustica misurata a 1 m della superficie della macchina ed ad un'altezza di 1,60 m al di sotto del suolo: 70 dBa (alla massima velocità di 22 chilometri all'ora, senza corridori).

Le emissioni rumorose sotto carico sono maggiori rispetto al funzionamento senza carico.

RACCOMANDAZIONI GENERALI

1. Prima di iniziare un qualsiasi programma di esercizi, consultare il proprio medico. Questo consiglio è valido in particolare per le persone di età superiore a 35 anni o che abbiano avuto precedentemente problemi di salute e coloro che non fanno sport da molti anni.
2. Se si avvertono vertigini, nausea, un dolore al petto o qualsiasi altro sintomo anomalo, interrompere immediatamente la seduta di allenamento e consultare il proprio medico.
3. **AVVERTENZA!** I sistemi di controllo del ritmo cardiaco possono mancare di precisione. Un sovraccarico può provocare gravi lesioni o addirittura la morte. Qualsiasi sensazione di dolore o malessere deve essere seguita da un'immediata interruzione dell'allenamento.
4. Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone, compresi i bambini, con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o da persone prive di esperienza o di conoscenza, a meno che una persona responsabile della loro sicurezza li sorvegli o li abbia preventivamente informati sull'utilizzo dell'apparecchio.
5. Non utilizzare la cintura cardiaca se si porta un pacemaker.
6. Non salire contemporaneamente in più persone sul tapis roulant.
7. DOMYOS non si assume alcuna responsabilità in caso di denunce per lesioni o danni inflitti a persone o a beni e originati dall'utilizzo o dall'utilizzo non corretto di questo prodotto da parte dell'acquirente o di altra persona.
8. Tenere le mani lontane da qualsiasi pezzo in movimento. Non mettere mai le mani o i piedi sotto il nastro di corsa.
9. Indossare scarpe sportive in buono stato. Per evitare di danneggiare la macchina, assicurarsi che le suole siano prive di detriti, come ghiaia o sassolini.
10. Legarsi i capelli. Non indossare mai vestiti ampi che potrebbero intralciare durante l'esercizio. Non indossare gioielli.
11. Alla fine dell'esercizio, aspettare l'arresto completo della pedana prima di scendere. Togliere la chiave di sicurezza dalla console e conservarla in un posto non accessibile ai bambini.
12. Per un'uscita di emergenza, aggrapparsi alle barre di sostegno e mettere i piedi sui poggiatesta.
13. Per un arresto di emergenza, togliere la chiave di sicurezza.
14. Non inserire oggetti nell'orificio della chiave di sicurezza o negli involucri.
15. Non versare alcun liquido sulla console o sul carter del motore.
16. Non togliere mai il cofano del motore. Le regolazioni e le manipolazioni diverse da quelle descritte in questo manuale devono essere effettuate solo da un tecnico autorizzato. Il mancato rispetto di questa misura di sicurezza può comportare delle lesioni gravi o addirittura mortali.
17. L'attrezzo deve essere posto su una superficie piana e stabile.
18. Questo apparecchio è stato progettato per un utilizzo domestico o commerciale (classe SC) con un massimo di 35 ore d'utilizzo la settimana.

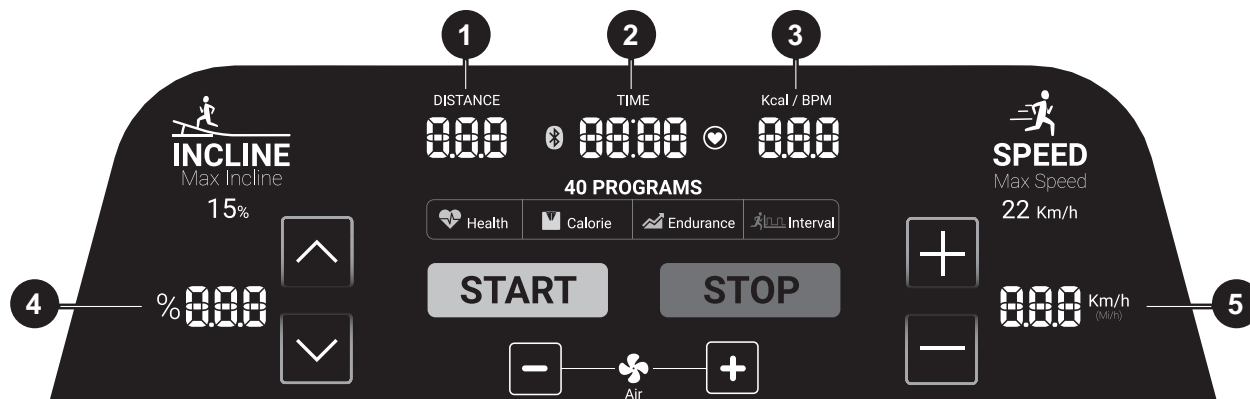
ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

1. L'impianto elettrico della casa deve essere in buono stato e conforme alle norme in vigore. Questo apparecchio deve essere utilizzato su un circuito di almeno 16 ampère e una tensione alternata di 220 volt. Sullo stesso circuito non deve essere collegato nessun altro apparecchio.
2. Per la sicurezza dell'utilizzatore, la pedana deve essere collegata ad una presa di corrente correttamente installata e provvista di una terra in conformità con la regolamentazione in vigore. In caso di dubbio, fare verificare l'impianto da un elettricista qualificato. Non procedere ad alcuna modifica della scheda fornita con la pedana da corsa.
3. Se avete bisogno di una prolunga, utilizzate solo una prolunga dotata di presa di terra e di cavo a 3 conduttori da 2,5 mm², della lunghezza massima di 1,5 metri.
4. Non utilizzare prese multiple.
5. Non utilizzare mai questa macchina con un cavo o una presa elettrica danneggiata o che è stata a contatto con l'acqua.
6. Non lasciare mai la macchina incustodita quando è collegata alla corrente.
7. Il tapis roulant deve essere sistemato al chiuso, in un locale asciutto, al riparo dall'umidità, sufficientemente aerato e su una superficie piana e livellata.
8. Occorre lasciare uno spazio libero intorno al tapis roulant di 200 cm dietro e di 100 cm sui lati.
9. Posizionare e riporre sempre il cavo d'alimentazione lontano da ogni passaggio.
10. Per minimizzare il rumore e ridurre gli urti al suolo, utilizzare una stuoia di protezione sul pavimento.
11. È responsabilità dell'utilizzatore ispezionare e avvitare se necessario tutti i pezzi prima di ogni utilizzo del prodotto. Sostituire immediatamente tutti i pezzi usurati o difettosi.
12. La parte inferiore del nastro di corsa è stata lubrificata in produzione. Durante il trasporto, è possibile che sia colato del lubrificante sulla parte superiore del nastro di corsa e sul cartone. Se c'è del lubrificante sulla parte superiore del nastro di corsa, pulire il nastro con uno straccio e un prodotto detergente non abrasivo.
13. Spegnerne sempre la macchina usando l'interruttore principale.
14. Immediatamente dopo ogni utilizzo e prima di qualsiasi intervento di pulizia, assemblaggio o manutenzione, spegnere l'interruttore principale e staccare la pedana da corsa dalla presa di corrente.

ACCENSIONE

1. Collegare il cavo d'alimentazione.
2. Spostare l'interruttore situato vicino al cavo di alimentazione sulla posizione «I».
3. Posizionarsi sui poggiatesta della pedana da corsa.
4. Attaccare la pinza della chiave di sicurezza agli indumenti.
5. Inserire la chiave di sicurezza nell'apposito alloggiamento sulla console.
6. Lo schermo si accende e compare GO.
7. La pedana è pronta per l'uso!

FUNZIONAMENTO DELLA CONSOLE



Regolazione dell'inclinazione da 0 a 15% con incrementi dello 0,5%



START

START / PAUSE: permette di avviare il tapis roulant quando è fermo o di mettere in pausa un'attività in corso



Indicatore di connessione Bluetooth®



Selezione dei programmi «Salute Benessere» da 1 a 10



Selezione dei programmi «Resistenza» da 21 a 30



Regolazione della ventilazione



Tempo dell'esercizio



Inclinazione



Regolazione della velocità da 1 a 22 km/h con incrementi di 0,1 km/h (o 0,1 mi/h)
Una pressione prolungata permette di variare la velocità con incrementi di 0,5 km/h (o 0,5 mi/h)



STOP

STOP: permette di arrestare l'attività in corso



Indicatore di connessione della cintura cardiofrequenzimetro



Selezione dei programmi «Perdita di calorie» da 11 a 20



Selezione dei programmi «Frazionato» da 31 a 40



Distanza percorsa



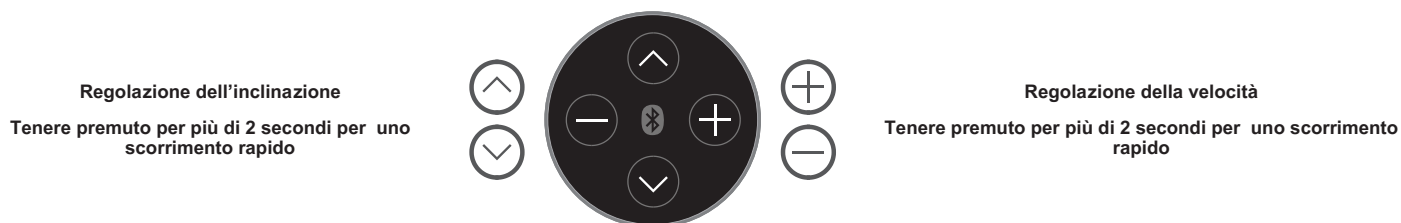
Calorie consumate / pulsazioni



Velocità dell'esercizio

FUNZIONAMENTO DEL TELECOMANDO

Questo tapis roulant è dotato di un telecomando che permette di variare la velocità e l'inclinazione durante l'esercizio senza dover premere la console, per migliorare il comfort della corsa. Il telecomando è stato sviluppato per essere fissato sulla mano durante l'esercizio; per maggiori informazioni sulla sua installazione, vedere pagina 5.



FUNZIONAMENTO DELLA CINTURA CARDIOFREQUENZIMETRO

Questo tapis roulant è dotato di una cintura cardiofrequenzimetro non codificata che misura le pulsazioni cardiache.

È compatibile con ogni altra cintura analogica. Per maggiori informazioni sulla sua installazione, vedere pagina 5.

Una volta sistemata la cintura, l'apparecchio rileva le pulsazioni cardiache automaticamente e l'indicatore  si illumina sullo schermo.

Durante la sessione, il numero di Battiti al Minuto (BPM) compare sul display, alternandosi con le calorie perse.

È possibile informarsi sulla propria Frequenza Cardiaca Massima premendo per 3 secondi il tasto  Health. Il valore preimpostato è 190 BPM, modificabile con i tasti +/- e da confermare con il tasto .

Questa informazione consente di variare il colore del  in funzione della zona di allenamento nella quale ci si trova durante l'esercizio.

CAMBIAMENTO DELLE UNITÀ MI/KM

Avete la possibilità di cambiare le unità di misura visualizzate premendo il pulsante **STOP** mentre inserite la chiave di sicurezza.

La console cambia automaticamente le unità in Mi o Km.

Per confermare il cambiamento di unità, premere **START**.

Per annullare il cambiamento di unità, premere **STOP**.

AVVIAMENTO RAPIDO

La modalità avviamento rapido consente di allenarsi senza seguire un programma specifico, gestendo per proprio conto la velocità, l'inclinazione e la durata.

Selezione della modalità avviamento rapido:

Premere **START**: la sessione inizia automaticamente a 1 km/h e con inclinazione dello 0%.

PROGRAMMI

Questo tapis roulant propone 40 programmi preregistrati di variazione della velocità e dell'inclinazione (Vedere pagina 17). I programmi sono suddivisi in 4 categorie d'obiettivo:



10 programmi Salute Benessere:

mantenersi in movimento, aumentare il tono muscolare, migliorare le capacità respiratorie.



10 programmi Perdita di calorie:

Allenamento volto alla perdita di massa grassa durante o dopo lo sforzo.



10 programmi Resistenza:

Esercitare la propria capacità aerobica, migliorare la resistenza fondamentale.



10 programmi Frazionato:

Migliorare la potenza aerobica, sviluppare la capacità di maggiore potenza su una maggiore durata.

I programmi sono suddivisi in più segmenti. A ogni segmento corrisponde una regolazione di durata, velocità e inclinazione. Attenzione: due segmenti successivi possono avere le stesse regolazioni. In qualsiasi momento del programma, si possono modificare la velocità o l'inclinazione, adeguandole al proprio livello.

Selezione dei programmi:

I programmi sono selezionabili esclusivamente a tapis roulant fermo.

Selezionare l'obiettivo premendo il pulsante corrispondente - - - .

Il display mostrano il numero del programma, la sua durata totale, la velocità massima e l'inclinazione massima previste nel programma.

Per fare scorrere i numeri dei programmi e cercare quello che interessa, premere ripetutamente lo stesso pulsante.

Il COMANDO DI VELOCITÀ permette di regolare la velocità massima del programma scelto e il COMANDO D'INCLINAZIONE permette di regolare l'inclinazione massima del programma scelto. Questi nuovi dati saranno applicati proporzionalmente all'intero programma.

Per avviare il programma, premere **START**.

Per uscire dal menu Programmi e tornare alla schermata Home, premere **STOP**.

CONSIGLI PER L'USO

Se siete principianti, cominciate ad allenarvi per parecchi giorni a bassa velocità, senza forzare, concedendovi qualche pausa se necessario. Aumentate gradualmente il numero o la durata delle sessioni. Durante l'allenamento, provvedete alla corretta areazione del locale in cui si trova il tapis roulant.

Mantenimento/riscaldamento: sforzo progressivo a partire da 10 minuti

Per un allenamento di mantenimento o rieducazione, allenarsi tutti i giorni per almeno 10 minuti. Questo tipo d'esercizio consente di fare lavorare muscoli e articolazioni dolcemente e può essere utilizzato come riscaldamento prima di un'attività fisica più intensa.

Per aumentare il tono muscolare delle gambe, scegliere un'inclinazione maggiore e aumentare la durata dell'esercizio.

Allenamento aerobico per la perdita di peso: Sforzo moderato da 35 a 60 minuti

Questo tipo di allenamento permette di bruciare calorie in modo efficace. Inutile forzare oltre i propri limiti, è la frequenza (almeno 3 volte a settimana) e la durata delle sedute (da 35 a 60 minuti) che permetteranno di ottenere i migliori risultati. Esercitarsi a velocità media (sforzo moderato senza affanno).

Per perdere peso, oltre a praticare un'attività fisica regolare, è indispensabile seguire un regime alimentare equilibrato.

Migliorare la vostra resistenza: sforzo sostenuto per 20/40 minuti

Questo tipo di allenamento permette di rinforzare il muscolo cardiaco e di migliorare il lavoro respiratorio. Esercitarsi per almeno 3 volte a settimana a un ritmo sostenuto (respirazione rapida). Man mano che proseguono gli allenamenti, sarà possibile sostenere questo sforzo più a lungo con un ritmo migliore.

L'allenamento a un ritmo più rapido (lavoro anaerobico e lavoro in zona rossa) è riservato agli atleti e richiede una preparazione idonea.

Defaticamento

Dopo ogni allenamento, camminare per qualche minuto a bassa velocità per riportare progressivamente l'organismo a riposo. Questa fase di defaticamento assicura il ritorno alla normalità del sistema cardiovascolare e respiratorio, del flusso sanguigno e dei muscoli. Questo permette di eliminare gli effetti collaterali come l'acido lattico il cui accumulo è una delle cause principali dei dolori muscolari (crampi e indolenzimenti).

Stiramento:

Si consiglia di eseguire esercizi di stretching dopo ciascuna sessione per rilassare i muscoli e recuperare con maggiore efficacia.

MANUTENZIONE DEL TAPIS ROULANT

Per qualsiasi domanda, rivolgersi al proprio negozio Domyos o consultare il sito Domyos.com. Una manutenzione regolare è indispensabile per assicurare una performance ottimale e una lunga durata della pedana da corsa.

Si raccomanda di leggere e seguire le istruzioni riportate qui di seguito.

Se la pedana da corsa non è sottoposta alla manutenzione indicata, ne possono conseguire sia un'usura eccessiva che danni permanenti.

MANUTENZIONE dopo ogni utilizzo

Staccare il cavo di alimentazione.

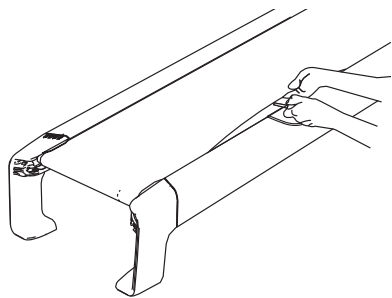
Controllare e serrare bene tutti i pezzi esterni della pedana da corsa.

Pulizia:

La polvere e la traspirazione possono danneggiare rapidamente il tapis roulant. Si raccomanda di dedicarsi alla sua pulizia dopo ogni utilizzo.

- Spegnerla la pedana e staccare l'alimentazione.
- Applicare una piccola quantità di detergente delicato universale su un panno di cotone al 100% e togliere polvere e macchie da rampe, montanti, poggiatesta, telaio e copertura del motore.
- Non utilizzare il detergente sotto il nastro da corsa.
- Applicare una piccola quantità di detergente dolce universale su un panno di cotone al 100% e strofinare sia la console che gli schermi. Non vaporizzare il detergente direttamente sulla pedana da corsa e non utilizzare detergenti a base di ammoniaca o acido.
- Assicurarsi che il nastro da corsa sia centrato e teso in modo corretto. Se così è, non effettuare alcuna regolazione. Se invece deve essere regolato, fare riferimento a quanto descritto qui di seguito.

MANUTENZIONE REGOLARE



Lubrificazione del nastro da corsa:

Si consiglia di lubrificare la pedana per limitare gli sfregamenti tra il nastro da corsa e la tavola. La lubrificazione non è necessaria se sono presenti tracce di silicone sulla superficie interna del nastro da corsa o sulla tavola (superficie umida e leggermente unta).

1. Spegner la pedana e staccare l'alimentazione.
2. Sollevare i bordi del nastro scorrevole e spalmare da 5 a 10 ml di silicone sulla faccia interna.*
3. Ricollegare la pedana.
4. Far girare il nastro a vuoto a 4 km/h (2.5 mi/h) per 10 o 20 secondi.
5. La pedana è pronto per l'uso!

*Attenzione, un eccesso di silicone può nuocere al buon funzionamento della pedana (rischio di slittamento).

MANUTENZIONE PREVENTIVA

Revisione del motore e della cinghia ogni 600 ore d'utilizzo oppure ogni 3600 km*

Sostituzione del nastro da corsa ogni 500 ore d'utilizzo oppure ogni 3000 km*

Sostituzione della tavola da corsa ogni 700 ore d'utilizzo oppure ogni 4200 km*

* Per conoscere la durata d'utilizzo dalla messa in funzione della pedana, premere **START** +  + inserire la chiave di sicurezza

Poi premere 6 volte su **START** per arrivare alla schermata riportata qui di seguito.

Tutti i nostri consigli per la manutenzione si trovano in domyos.com, nella sezione SAV.

DIAGNOSI DELLE ANOMALIE

Il tapis roulant non si accende:

Verificare che il cavo d'alimentazione sia collegato a una presa a muro e che quest'ultima funzioni (per verificare che la presa a muro funzioni, collegarvi una lampada o qualunque altro apparecchio elettrico per la verifica).

Verificare che il cavo d'alimentazione sia inserito in una presa a muro correttamente collegata alla terra. Se serve una prolunga, utilizzare esclusivamente un cavo a 3 conduttori da 2,5 mm² (misura 14) di lunghezza non superiore a 1,5 m (5 ft).

Verificare che il cavo d'alimentazione sia correttamente inserito dietro il tapis roulant.

Una volta collegato il cavo d'alimentazione, assicurarsi che la chiave sia correttamente inserita nella console.

Verificare che l'interruttore su quadro del tapis roulant, vicino al cavo d'alimentazione, sia in posizione «I».

Il tapis roulant si spegne durante l'utilizzo:

Assicurarsi che il cavo d'alimentazione sia correttamente collegato alla presa a muro e sul retro del tapis roulant.

Estrarre e reinserire la chiave di sicurezza nella console.

Il nastro scorrevole rallenta quando vi si cammina sopra:

Se serve una prolunga, utilizzare esclusivamente un cavo a 3 conduttori da 1 mm² e non più lungo di 1,5 m. Non utilizzare una presa multipla.

Se il nastro scorrevole è troppo teso, le prestazioni del tapis roulant rischiano di ridursi e il nastro scorrevole rischia di danneggiarsi.

Togliere la chiave e STACCARE IL CAVO D'ALIMENTAZIONE. Con la chiave esagonale, ruotare di un quarto di giro in senso antiorario le viti di regolazione del centraggio e della tensione del nastro scorrevole. Quando il nastro scorrevole è teso correttamente, si dovrebbe poterne sollevare ciascun bordo di 2-3 cm sopra la piattaforma di marcia. Fare attenzione alla centratura del nastro scorrevole. Collegare quindi il cavo d'alimentazione, inserire la chiave di sicurezza e fare funzionare in tapis roulant per qualche minuto.

Il tapis roulant è rumoroso:

Rumore di sfregamento:

Verificare che il nastro scorrevole sia centrato correttamente (non deve strisciare sui lati).

Verificare che il nastro scorrevole sia teso correttamente (non deve slittare).

Ispezionare e, se necessario, serrare i bulloni di tutte le parti esterne del tapis roulant.

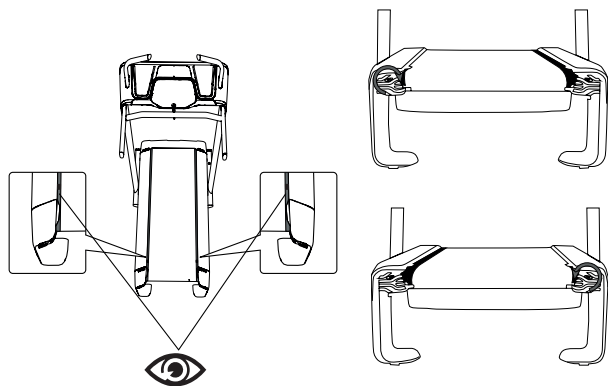
Rumore stridente:

Il nastro scorrevole non è più centrato:

Individuare gli indicatori di colore sul retro del tapis roulant.

Se si vede il rosso, il nastro deve essere ri-centrato. In questo modo si protegge il nastro scorrevole e si evitano gli arresti improvvisi.

Fare scorrere il tapis roulant a 4 km/h (2.5 mi/h) e mettersi dietro la macchina.



Il nastro è spostato a sinistra:

Ruotare di mezzo giro in senso orario la vite di regolazione sinistra.

Il nastro è spostato a destra:

Ruotare di mezzo giro in senso orario la vite di regolazione destra. Lasciare scorrere il tapis roulant finché il nastro sarà tornato nella giusta posizione (da 1 a 2 minuti) e, se necessario, ripetere l'operazione. In ogni caso, non tendere troppo il nastro.

Il nastro scorrevole si blocca durante la corsa

Il nastro scorrevole è un componente usurabile che si allenta con il tempo. Rimetterlo in tensione quando comincia a slittare (sensazione di pattinamento, sbalzi di velocità).

Ruotare di mezzo giro in senso orario le 2 viti di regolazione. Ricominciare l'operazione se necessario, ma fare attenzione a non tendere troppo il nastro. Il nastro è teso correttamente se è possibile sollevare i bordi di 2 o 3 cm su ciascun lato.

CODICI DI ERRORE

E1, E2, E4, E5, E6, E8, E10, E11, E12, E13, E14, E15, E16: Contattare l'assistenza post-vendita (vedere l'ultima pagina di questo manuale).

E3 Verificare che nessun elemento ostacoli il movimento del nastro. Se il problema persiste, contattare l'assistenza post-vendita.

E7 Fare controllare l'impianto elettrico da un esperto, poi contattare l'assistenza post-vendita.

E9 Distendere la pedana da corsa. Se il problema persiste, contattare l'assistenza post-vendita.

E17 Spegner e riaccendere la pedana da corsa. Se il problema persiste, contattare l'assistenza post-vendita.

GARANZIA COMMERCIALE

DOMYOS garantisce questo prodotto, nelle normali condizioni d'uso, a vita per la struttura e per 2 anni per gli altri pezzi e la manodopera a decorrere dalla data d'acquisto documentata dallo scontrino di cassa.

L'obbligo di DOMYOS in virtù di questa garanzia si limita alla sostituzione o alla riparazione del prodotto, a discrezione di DOMYOS.

Questa garanzia non si applica in caso di:

- Danni causati durante il trasporto
- montaggio sbagliato
- utilizzo non corretto o utilizzo anomalo
- manutenzione sbagliata
- riparazioni effettuate da tecnici non autorizzati da DOMYOS
- utilizzo oltre 35 ore a settimana

La presente garanzia commerciale non esclude la garanzia legale applicabile nel paese di acquisto.
Per beneficiare della garanzia sul prodotto consultate la tabella nell'ultima pagina delle istruzioni d'uso.



AFTER-SALES SERVICE

SERVICE APRÈS-VENTE - SERVIZIO POSVENTA - KUNDENDIENST - SERVIZIO ASSISTENZA POST- VENDITA - AFTERSALESAFDELING - ASSISTÊNCIA PÓS-VENDA - SERWIS PO SPRZEDAŻY - ÜGYFÉLSZOLGÁLAT - SERVICIU POST-VÂNZARE - POPREDAJNÝ SERVIS - POPRODEJNÍ SERVIS - EFTERMARKNAD - СЛЕДПРОДАЖБЕН СЕРВИЗ - SERVIS NAKONPRODAJE - POPRODAJNA SLUŽBA - ΕΥΓΗΠΗΤΗΣΗ ΠΕΛΑΤΩΝ - SATIŞ SONRASI SERVİSİ - СЕРВИСНАЯ СЛУЖБА - DỊCH VỤ SAU BÁN HÀNG - LAYANAN PURNA JUAL - 售后服务 - アフターサービス - 售後服務 - บริการหลังการขาย - 애프터 서비스 - بعد خدمة البيع - خدمات پس از فروش

UK Do you need assistance? Find us at www.domyos.co.uk , or if you don't have an internet connection, call our Customer Loyalty Team at 0207 064 3000.	FRANCE Besoin d'assistance ? Retrouvez-nous sur le site internet http://www.domyos.fr/sav (coût d'une connexion internet) ou contactez le centre de relation clientèle, muni d'un justificatif d'achat, au 0800 71 00 71 (appel gratuit depuis un poste fixe en France métropolitaine).	ESPAÑA ¿Necesita asistencia? Nos puede encontrar en el sitio web http://www.domyos.es/sav (coste de conexión a internet) o contacte con su tienda habitual y/o el centro de atención al cliente, con el ticket de compra, a 914843981 para ayudarle a abrir un dossier spv (servicio de post venta, llamada gratuita desde un telefono fijo desde España).	ITALIA Hai bisogno di assistenza? Ci puoi contattare dal sito www.domyos.com per aprire un dossier di assistenza post vendita. Se non hai una connessione ad internet, contatta il Centro Relazione Clienti, munito dello scontrino al numero 0395979702 (al costo di una telefonata urbana) per farti aiutare ad aprire una segnalazione.	BELGIQUE Besoin d'assistance? Retrouvez le service après vente sur le site internet www.domyos.be (coût d'une connexion internet) ou contactez le centre de relation clientèle au 02 208 26 60 (tarif local).
NETHERLAND Hulp nodig? U vindt de dienst na verkoop terug op de website www.domyos.nl (kosten internetverbinding) of contacteer de klantendienst op 088 33 22 888 (lokaal tarief).	PORTUGAL Necessita de assistência? Encontre-nos no site domyos.pt ou nos contacte através do nosso Centro de apoio técnico tendo em mãos uma prova de compra (cartão Decathlon ou factura de caixa) pelo número 800 919 970* Serviço pós venda gratuito para os produtos Domyos, ver condições de garantia. *Chamada gratuita.	DEUTSCHLAND Sie finden uns auf der Internetseite: www.Domyos.com oder Sie rufen unser Customer - Relationship - Center an unter: 0049-7153-5759900 Halten Sie bitte Ihre Rechnung bereit.	中国 你需要帮助吗？ 请访问我们的网站 http://www.domyos.cn/sav 或拨打我们的全国免费客服电话 4009-109-109。温馨提示：拨打电话前，请找到您的购物凭证。	BELGIË Hulp nodig? U vindt de dienst na verkoop terug op de website www.domyos.be (kosten internetverbinding) of contacteer de klantendienst op 02 208 26 60 (lokaal tarief).
EN - OTHER COUNTRIES Need help? Find us on our website www.domyos.com (cost of an internet connection) or go to the front desk of one of the stores where you bought the product, with proof of purchase.	FR - AUTRES PAYS Besoin d'assistance? Retrouvez-nous sur le site internet www.domyos.com (coût d'une connexion internet) ou présentez-vous à l'accueil d'un magasin de l'enseigne où vous avez acheté votre produit, muni d'un justificatif d'achat.	ES - OTROS PAÍSES ¿Necesita asistencia? Nos puede encontrar en el sitio web www.domyos.com (coste de conexión de internet) o preséntese con el justificante de compra en la recepción de la tienda de la marca donde haya comprado el producto.	DE - ANDERE LÄNDER Brauchen Sie Hilfe? Besuchen Sie unsere Internet-Site www.domyos.com (Kosten des Internetanschlusses) oder wenden Sie sich an die Empfangsstelle des Geschäfts der Marke, in welchem Sie Ihr Produkt gekauft haben. Legen Sie bitte Ihren Kaufnachweis vor.	IT - ALTRI PAESI Bisogno di assistenza? Ci potete trovare sul sito Internet www.domyos.com (costo di una connessione Internet) o potete recarvi all'accoglienza di un negozio del marchio in cui avete comprato il prodotto, muniti di un giustificativo di acquisto.
NL - ANDERE LANDEN Hulp nodig? Raadpleeg de website www.domyos.com (kosten internetverbinding) of contacteer het onthaal van de winkel waar u het product heeft gekocht.	PT - OUTROS PAÍSES Precisa de assistência? Contacte nos através do site da Internet www.domyos.com (custo de uma ligação à Internet) ou dirija-se à recepção da loja da marca onde adquiriu o seu produto, com o respectivo comprovativo de compra.	PL - INNE KRAJE Potrzebujesz pomocy? Znajdź nas na stronie internetowej www.domyos.com (koszt jednego połączenia internetowego) lub wraz z dowodem zakupu zgłoś się do punktu obsługi sklepu firmowego lub tam, gdzie dokonałeś zakupu produktu.	HU - MÁS ORSZÁGOK Segítségre van szüksége? Keressen meg minket internetes honlapunkon www.domyos.com (internetcsatlakozás ára), vagy forduljon személyesen egyik üzletünk vevőszolgálatához, amely üzletben vásárolta a terméket, a vásárlási bizonylattal.	RO - ALTE ȚĂRI Aveți nevoie de asistență? Ne puteți găsi pe site-ul www.domyos.com (prețul unei conexiuni la internet) sau vă puteți prezenta la serviciul de relații cu clienții al magazinului firmei de la care ați achiziționat produsul, având asupra dumneavoastră dovada cumpărării.
SK - OSTATNÉ KRAJINY Potrebujete asistenciu? Nájdite si nás na internetových stránkach www.domyos.com (cena internetového pripojenia), alebo sa obráťte na oddelenie styku so zákazníkmi v obchode, kde ste svoj výrobok zakúpili a popritom nezabudnite predložiť doklad o kúpe.	CS - OSTATNÍ ZEMĚ Potřebujete pomoc? Kontaktujte nás na našich internetových stránkách www.domyos.com (cena za internetové připojení) nebo přijďte na recepci jedné z prodejen značky, kde jste koupili váš výrobek, a předložte doklad o nákupu.	SV - ANDRA LÄNDER Behöver du hjälp? Hitta oss på hemsidan www.domyos.com (kostnad för internetanslutning tillkommer) eller gå till kundtjänsten i butiken där du köpte produkten, med ditt inköpsbevis.	BG - ДРУГИ ДЪРЖАВИ Имате нужда от помощ? Моля, посетете нашия сайт: www.domyos.com (цената на интернет връзка) или отидете в отдел «Обслужване на клиенти» на магазина, където сте купили продукта, като носите със себе си документ, доказващ направената покупка.	HR - OSTALE ZEMLJE Potrebna vam je pomoć? Pronađite nas na internetskoj stranici www.domyos.com (po cijeni naknade za korištenje interneta) ili savjet potražite u trgovini u kojoj ste kupili proizvod, uz predočenje računa.
SL - DRUGE DRŽAVE DRUGE DRŽAVE Potrebujete pomoč? Obiščite našo spletno stran www.domyos.com ali trgovino, v kateri ste izdelek kupili, pri čemer je potrebno dokazilo o nakupu.	EL - ΆΛΛΕΣ ΧΩΡΕΣ Χρειάζεστε βοήθεια; Επισκεφτείτε τον δικτυακό μας τόπο, στη διεύθυνση www.domyos.com (με το κόστος μιας σύνδεσης στο διαδίκτυο) ή απευθυνθείτε στην υποδοχή οποιούδήποτε καταστήματος της αλυσίδας από την οποία αγοράσατε το προϊόν σας, μαζί με την απόδειξη αγοράς.	TR - DİĞER ÜLKELER Yardıma mı ihtiyacınız var? www.domyos.com internet sitesinden bize ulaşabilirsiniz (bir internet bağlantı ücreti karşılığında) veya bir satın alma kanıtı ile birlikte, ürünü satın aldığınız mağazanın danışma bölümüne başvurunuz.	RU - ДРУГИЕ СТРАНЫ Нужна поддержка? Обратитесь к нам через наш интернет-сайт www.domyos.com (стоимость подключения к интернету) или подойдите в отдел обслуживания клиентов в магазине той сети, в которой вы купили ваш продукт, с товарным чеком.	VI - QUỐC GIA KHÁC Cần hỗ trợ? Hãy liên hệ với chúng tôi qua trang web www.domyos.com (cần có kết nối internet) hoặc đến đại lý chính hãng mà bạn đã mua sản phẩm, mang theo minh chứng mua hàng.
ID - NEGARA LAIN Perlu bantuan? Kunjungiilah situs internet kami www.domyos.com (biaya koneksi internet) atau datanglah ke toko merek di mana Anda membeli produk Anda, dengan membawa bukti pembelian.	ZH - 其他国家 需要帮助？ 请登陆 www.domyos.com 与我们联系（普通上网费用）或携带购物发票至您购买产品的商店信息咨询处咨询。	JA - その他の国 ヘルプが必要ですか？ サイト www.domyos.com をご覧ください（インターネット接続料）。もしくは製品購入を証明するものをご持参の上、お買い上げいただいた取扱店にお越しください。	ZT - 其他國家 需要幫助？ 請登陸 www.domyos.com 與我們聯繫（普通上網費用）或攜帶購物發票至您購買產品的商店的信息諮詢處諮詢。	TH - ประเทศอื่น ๆ ต้องการรับความช่วยเหลือ？ พบกับเราได้ที่เว็บไซต์ www.domyos.com (อาจมีค่าใช้จ่ายในการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต) หรือที่แผนกของห้างร้านที่คุณได้ซื้อผลิตภัณฑ์มาพร้อมกับหลักฐานการซื้อผลิตภัณฑ์
KO - 기타 국가 도움이 필요하십니까? 당사의 웹사이트 www.domyos.com 을 방문하거나(인터넷 연결 비용), 구매 중 명서를 지참하고 제품을 구매한 매장의 프론트 데스크를 방문하십시오.	AR - دول أخرى هل تحتاج إلى مساعدة؟ www.domyos.com اتصل على عبر موقعنا الإلكتروني (تكلفة اتصال بالإنترنت) أو توجه) www.domyos.com إلى المحل الذي اشتريت منه المنتج والذي يوجد به علامة الشركة، واحرص على تقديم إثبات الشراء.	FA - سایر کشورها به کمک نیاز دارید؟ تथा با هزینه اتصال به اینترنت) از طریق وبسایت www.domyos.com یا ما در تماس باشید (یا با همراه داشتن سند خرید خود به میز پذیرش یکی از خرده فروشی هایی که این محصول را خریداری کرده اید مراجعه کنید.		

DECATHLON

Производитель и адрес, Франция:
DECATHLON - 4 Boulevard de Mons - BP 299
59665 Villeneuve d'Ascq cedex - France

EC DECLARATION OF CONFORMITY

Product name: INTENSE RUN by DOMYOS
Product function: Treadmill
Model: 8389495
Type: 2235419
2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
This product complies with all the relevant requirements of the following European directives and standards:
Issued in (place): MARCQ-EN-BAROEUL
Date (day/month/year): 01-08-2017
DOMYOS brand manager: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Nombre del producto: INTENSE RUN by DOMYOS
Función del producto: Cinta de correr
Modelo: 8389495
Tipo: 2235419
2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 y EN 55014-2
EN 61000-3-2 y EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 y EN 957-6
Este producto cumple todos los requisitos relevantes de los siguientes estándares y directivas europeas:
Emitted in (place): MARCQ-EN-BAROEUL
Fecha (día/mes/año): 01-08-2017
Director de la marca DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Nome del prodotto: INTENSE RUN by DOMYOS
Funzione del prodotto: Tapis roulant
Modello: 8389495
Tipo: 2235419
2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Questo prodotto è conforme a tutti i requisiti pertinenti delle seguenti direttive e norme europee:
Redatto a (luogo): MARCQ-EN-BAROEUL
Data (giorno/mese/anno): 01-08-2017
Direttore della marca DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Nom du produit : INTENSE RUN by DOMYOS
Fonction du produit : Tapis de course
Modèle : 8389495
Type : 2235419
2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Ce produit est conforme à l'ensemble des exigences pertinentes des directives et normes européennes ci-après :
Fait à (lieu) : MARCQ-EN-BAROEUL
Date (jour/mois/année) : 01-08-2017
Directeur de la marque DOMYOS : Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Produktname: INTENSE RUN by DOMYOS
Produktfunktion: Laufband
Modell: 8389495
Typ: 2235419
2006/42/EG
2006/95/EG
2004/108/EG
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Dieses Produkt erfüllt alle einschlägigen Anforderungen der folgenden europäischen Richtlinien und Normen:
Ausgestellt in (Ort): MARCQ-EN-BAROEUL
Datum (Tag/Monat/Jahr): 01-08-2017
DOMYOS-Markenmanager: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

CONFORMITEITSVERKLARING EG

Productnaam: INTENSE RUN by DOMYOS
Functie van het product: Loopband
Model: 8389495
Type: 2235419
2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Dit product voldoet aan alle relevante eisen van de hieronder vermelde Europese richtlijnen en normen:
Opgemaakt te (plaats): MARCQ-EN-BAROEUL
Datum (dag/maand/jaar): 01-08-2017
Directeur van het merk DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

DECATHLON

Производитель и адрес, Франция:
DECATHLON - 4 Boulevard de Mons - BP 299
59665 Villeneuve d'Ascq cedex - France

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Nazwa produktu: INTENSE RUN by DOMYOS
Funkcja produktu: Bieżnia
Model: 8389495
Typ: 2235419

2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 i EN 55014-2
EN 61000-3-2 i EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 i EN 957-6

Ten produkt jest zgodny z wszystkimi istotnymi
wymaganiami dyrektyw i norm europejskich
wymienionych poniżej:

Sporządzono w (miejscowość): MARCQ-EN-BAROEUL
Data (dzień/miesiąc/rok): 01-08-2017
Dyrektor marki DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Numele produsului: INTENSE RUN by DOMYOS
Funcția produsului: Bandă de alergare
Model: 8389495
Tip: 2235419

2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 și EN 55014-2
EN 61000-3-2 și EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 și EN 957-6

Acest produs este în conformitate cu toate
cerințele relevante ale următoarelor directive și
norme europene:

Emisă la (localitate): MARCQ-EN-BAROEUL
Data (zi/lună/an): 01-08-2017
Directorul mărcii DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

PROHLÁŠENÍ ES O SHODĚ

Název výrobku: INTENSE RUN by DOMYOS
Funkce výrobku: Běžecský pás
Model: 8389495
Typ: 2235419

2006/42/ES
2006/95/ES
2004/108/ES
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6

Výrobek je v souladu se všemi příslušnými
požadavky následujících evropských směrnic
a norem:

Vydáno v (místo): MARCQ-EN-BAROEUL
Datum (den/měsíc/rok): 01-08-2017
Manažer značky DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

Nome do produto: INTENSE RUN by DOMYOS
Função do produto: Passadeira
Modelo: 8389495
Tipo: 2235419

2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6

Este produto está em conformidade com
todos os requisitos relevantes das seguintes
diretivas e normas europeias:

Emitido em (local): MARCQ-EN-BAROEUL
Data (dia/mês/ano): 01-08-2017
Gestor de marca DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A termék neve: INTENSE RUN by DOMYOS
A termék rendeltetése: Futópad
Modell: 8389495
Típus: 2235419

2006/42/EK
2006/95/EK
2004/108/EK
EN 60335-1
EN 55014-1 és EN 55014-2
EN 61000-3-2 és EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 és EN 957-6

A termék megfelel a következő európai
irányelvek és normák összes vonatkozó
követelményének:

Kelt (hely): MARCQ-EN-BAROEUL
Idő (nap/hónap/év): 01-08-2017
A DOMYOS márká igazgatója: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

VYHLÁSENIE O ZHODE

Názov produktu: INTENSE RUN by DOMYOS
Funkcia produktu: Bežecský pás
Model: 8389495
Typ: 2235419

2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6

Tento produkt spĺňa všetky príslušné požia-
davky nasledujúcich Európskych smerníc a
noriem:

Vydané v (miesto): MARCQ-EN-BAROEUL
Dátum (deň/mesiac/rok): 01-08-2017
Vedúci pracovník značky DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

FÖRSÄKRAN OM EG-ÖVERENSSTÄM- MELSE

Produktnamn: INTENSE RUN by DOMYOS
Produktfunktion: Löpband
Modell: 8389495
Typ: 2235419

2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 och EN 55014-2
EN 61000-3-2 och EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 och EN 957-6

Denna produkt uppfyller alla relevanta krav i
följande europeiska direktiv och standarder:

Utfärdad i (ort): MARCQ-EN-BAROEUL
Datum (dag/månad/år): 01-08-2017
Varumärkeschef för DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

DECATHLON

Производитель и адрес, Франция:
DECATHLON - 4 Boulevard de Mons - BP 299
59665 Villeneuve d'Ascq cedex - France

IZJAVA O SUKLADNOSTI

Naziv proizvoda: INTENSE RUN by DOMYOS
Funkcija proizvoda: Traka za trčanje
Model: 8389495
Vrsta: 2235419
2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Proizvod je u skladu sa svim relevantnim zahtjevima sljedećih europskih direktiva i standarda:
Izdano (mjesto): MARCQ-EN-BAROEUL
Datum (dan/mjesec/godina): 01-08-2017
Menadžer robne marke DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE

Όνομασία προϊόντος: INTENSE RUN by DOMYOS
Λειτουργία προϊόντος: Διάδρομος
Μοντέλο: 8389495
Τύπος: 2235419
2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Το προϊόν αυτό πληροί το σύνολο των σχετικών απαιτήσεων των παρακάτω ευρωπαϊκών οδηγιών και προτύπων:
Συντάχθηκε στην (τόπος): MARCQ-EN-BAROEUL
Ημερομηνία (ημέρα/μήνας/έτος): 01-08-2017
Διευθυντής του εμπορικού σήματος DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ CE

Название изделия: INTENSE RUN by DOMYOS
Назначение изделия: Беговая дорожка
Модель: 8389495
Тип: 2235419
2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Это изделие соответствует всем применимым требованиям следующих европейских директив и норм:
Место составления: MARCQ-EN-BAROEUL
Дата (день/месяц/год): 01-08-2017
Директор по бренду DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Наименование на продукта: INTENSE RUN by DOMYOS
Функция на продукта: Бягаща пътека
Модел: 8389495
Вид: 2235419
2006/42/EO
2006/95/EO
2004/108/EO
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Този продукт съответства на всички изисквания на европейските директиви и стандарти изброени по-долу:
Издадена в (място): MARCQ-EN-BAROEUL
Дата (ден/месец/година): 01-08-2017
Управител за марката DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

IZJAVA O SKLADNOSTI (ES)

Ime izdelka: INTENSE RUN by DOMYOS
Funkcija izdelka: Tekalna steza
Model: 8389495
Tip: 2235419
2006/42/ES
2006/95/ES
2004/108/ES
EN 60335-1
EN 55014-1 in EN 55014-2
EN 61000-3-2 in EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 in EN 957-6
Izdelek je skladen z vsemi ustreznimi zahtevami sledećih evropskih direktiv in standardov:
Izdano v (kraj): MARCQ-EN-BAROEUL
Datum (dan/mesec/leto): 01-08-2017
Vodja blagovne znamke DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

AB UYUMLULUK BEYANI

Ürünün adı: INTENSE RUN by DOMYOS
Ürünün işlevi: Koşu bandı
Model: 8389495
Tip: 2235419
2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 ve EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 ve EN 957-6
Bu ürün, aşağıdaki Avrupa yönetmeliklerine ve standartlarına ilişkin tüm gereksinimlere uygundur:
Hazırlandığı yer (yer): MARCQ-EN-BAROEUL
Tarih (gün/ay/yıl): 01-08-2017
DOMYOS marka müdürü: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

TUYÊN BỐ EC VỀ SỰ PHÙ HỢP

Tên sản phẩm: INTENSE RUN by DOMYOS
Chức năng sản phẩm: Máy chạy bộ
Mô-đen: 8389495
Loại: 2235419
2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Sản phẩm này tuân thủ tất cả các yêu cầu liên quan về các chỉ thị và tiêu chuẩn Châu Âu sau:
Được cấp tại (nơi): MARCQ-EN-BAROEUL
Ngày (Ngày/tháng/năm): 01-08-2017
Quản lý thương hiệu DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

Производитель и адрес, Франция:
DECATHLON - 4 Boulevard de Mons - BP 299
59665 Villeneuve d'Ascq cedex - France

PERNYATAAN KESESUAIAN CE

Nama produk: INTENSE RUN by DOMYOS
Fungsi produk: Treadmill
Model: 8389495
Jenis: 2235419
2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
Produk ini sesuai dengan semua persyaratan relevan dari direktif dan standar Uni Eropa berikut: EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Dibuat di (tempat): MARCQ-EN-BAROEUL
Tanggal (hari/bulan/tahun): 01-08-2017
Direktur merek DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

EC符合性声明

产品名称: INTENSE RUN by DOMYOS
产品功能: 跑步机
型号: 8389495
类型: 2235419
2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
本产品符合以下欧盟指令及标准: EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
发布地点: MARCQ-EN-BAROEUL
日期 (日/月/年): 01-08-2017
DOMYOS品牌经理: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

EC規範遵從聲明

產品名稱: INTENSE RUN by DOMYOS
產品功能: 跑步機
型號: 8389495
類別: 2235419
2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
此產品符合以下所有歐洲規範及標準之相關要求: EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
發行(地點): MARCQ-EN-BAROEUL
日期(日/月/年): 01-08-2017
DOMYOS 品牌經理: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

EC 준수성 성명

제품명: INTENSE RUN by DOMYOS
제품 기능: 러닝머신
모델: 8389495
유형: 2235419
2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
본 제품은 유럽의 다음 지침 및 표준상의 모든 관련 요구사항을 준수하고 있습니다: EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
제조지(장소): MARCQ-EN-BAROEUL
일자(연/월/일): 01-08-2017
DOMYOS 브랜드 매니저: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

EC適合宣言書

製品名: INTENSE RUN by DOMYOS
製品の機能: トレッドミル
型: 8389495
種類: 2235419
2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
本製品は以下のEC指令および基準のすべての関連要件に適合しています: EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
発効地: MARCQ-EN-BAROEUL
発効日 (日/付/都市): 01-08-2017
DOMYOS ブランドマネージャー: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

ใบรับรองมาตรฐาน EC

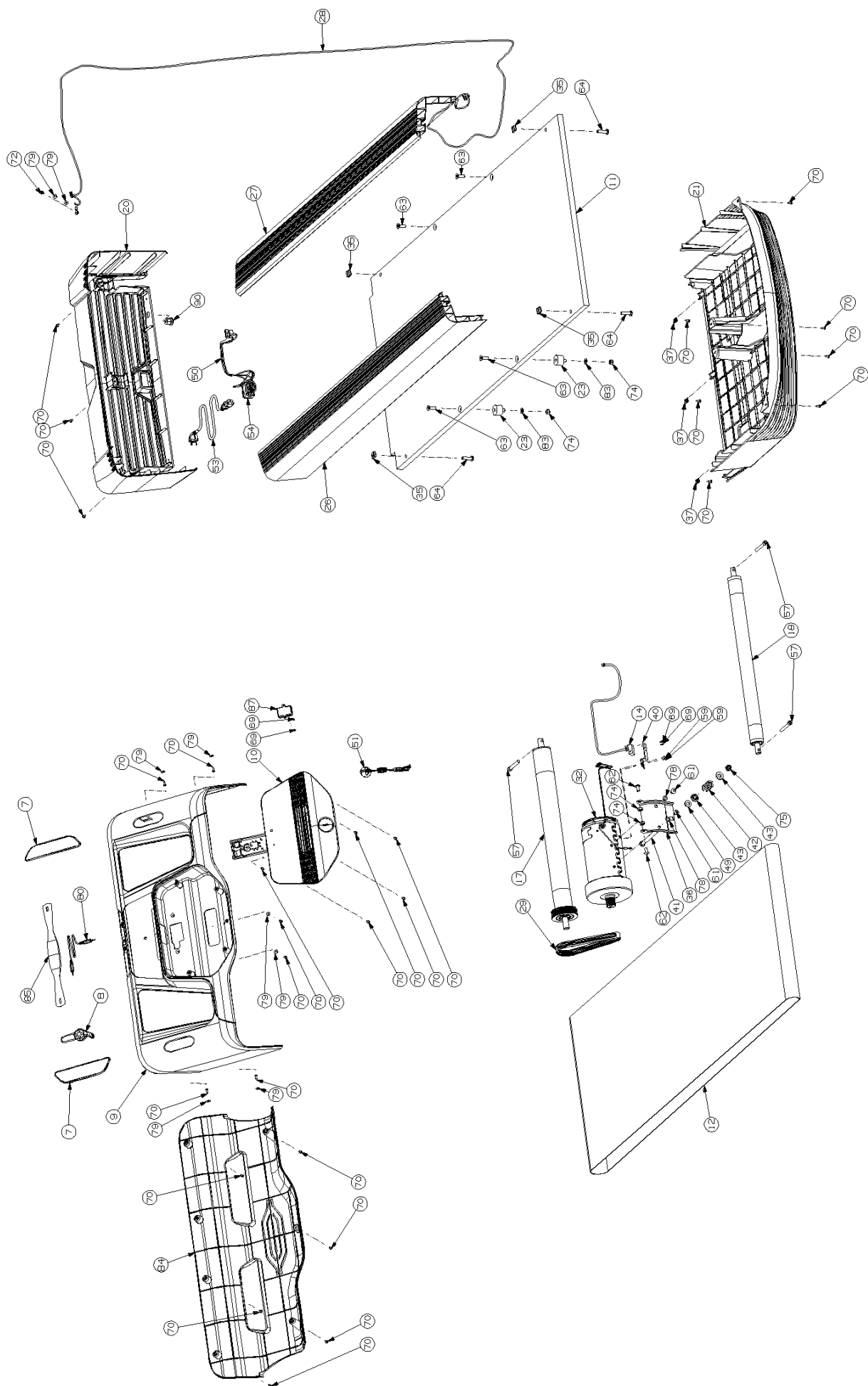
ชื่อผลิตภัณฑ์: INTENSE RUN by DOMYOS
ฟังก์ชันการทำงาน: ตู้วิ่งไฟฟ้า
รุ่น: 8389495
ประเภท: 2235419
2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
ผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องตามข้อกำหนดที่เกี่ยวข้องทั้งหมดของกฎระเบียบและมาตรฐานของสหภาพยุโรป: EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
ออกใน (สถานที่ตั้ง): MARCQ-EN-BAROEUL
วันที่ (วัน/เดือน/ปี): 01-08-2017
ผู้จัดการแบรนด์ DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

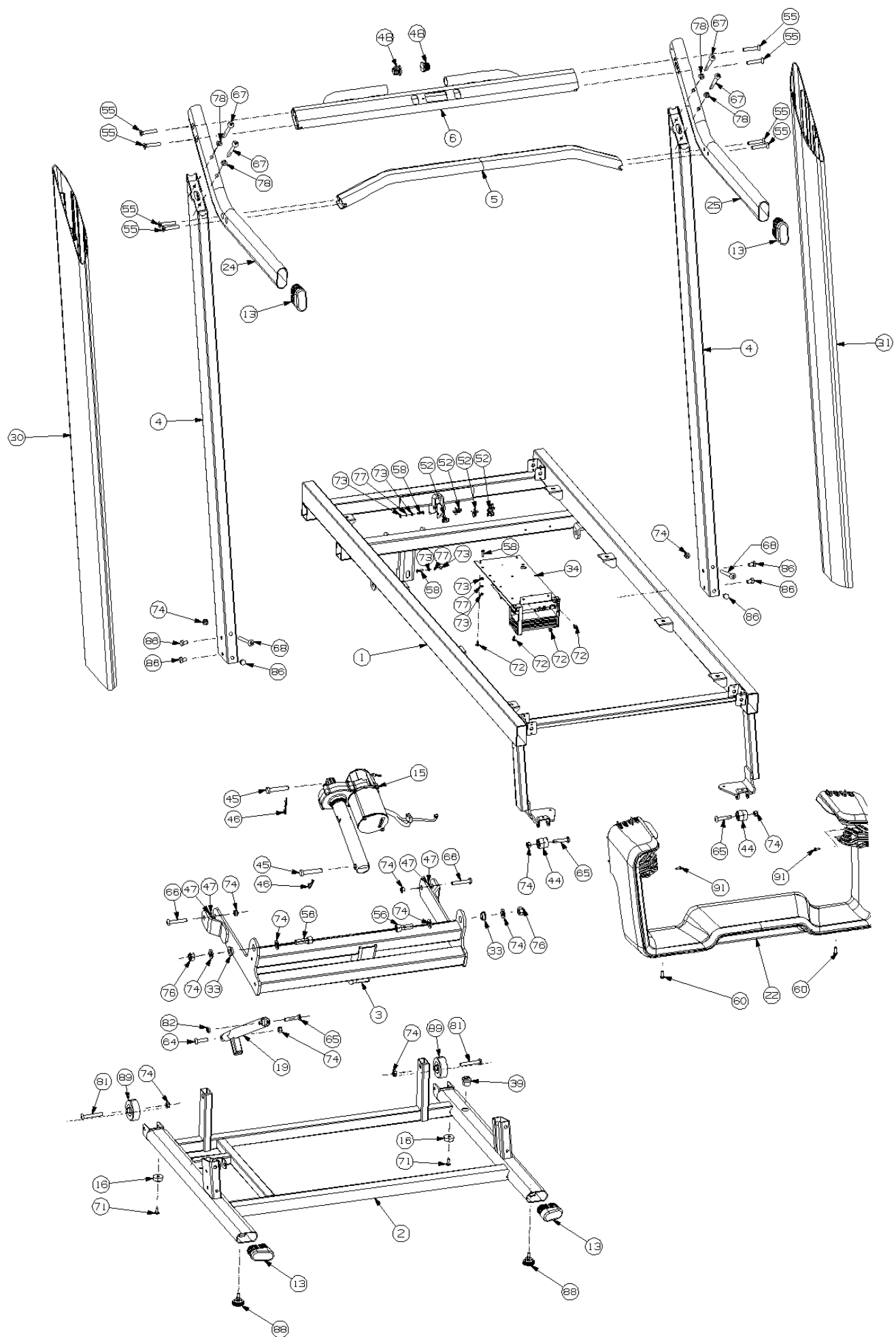
إقرار مطابقة المنتج لاشتراطات أسواق الاتحاد الأوروبي

اسم المنتج: INTENSE RUN by DOMYOS
وظيفة الجهاز: جهاز المشاية الكهربائية
الموديل: 8389495
النوع: 2235419
2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
يتوافق هذا المنتج مع كافة المتطلبات ذات الصلة والخاصة بالتوجيهات والمعايير القياسية الأوروبية التالية: EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
صادر في (مكان): MARCQ-EN-BAROEUL
التاريخ (يوم/شهر/سنة): 01-08-2017
مدير علامة DOMYOS التجارية: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France

بیانیه انطباق EC

نام محصول: INTENSE RUN by DOMYOS
تردمیل: مدل 8389495
نوع: 2235419
2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
این محصول با تمام مقررات مربوطه بخشنامهها و استانداردهای اروپایی سازگاری دارد: EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
صادر شده در (محل): MARCQ-EN-BAROEUL
تاریخ (روز/ماه/سال): 01-08-2017
مدیر برند DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, France





INTENSE RUN

- BY DOMYOS -

Original instructions to be kept
Notice originale à conserver
Conserve estas instrucciones originales
Originalanleitung für Ihre Unterlagen
Istruzioni originali da conservare
De oorspronkelijke handleiding dient bewaard te worden
Manual original a guardar
Instrukcja obsługi do zachowania na przyszłość
Tegye el az eredeti használati utasítást.
Сохраните оригинальную инструкцию
Informații originale care trebuie păstrate
Originál návod uchovať
Originální návod uschovajte
Originalbipacksedel att spara
Запазете оригиналното упътване
Muhafaza edilecek orijinal kullanım kılavuzu
Izvorne upute, sačuvajte za kasniju upotrebu
Shranite originalna navodila
Φυλάξτε το πρωτότυπο των οδηγιών χρήσης
Tuân theo các chỉ dẫn ban đầu
Petunjuk asli untuk disimpan
请保留说明书
大切に保管してください
請保留原始說明書
โปรดเก็บรักษาคู่มือการใช้งาน
보관해야 할 사용설명서 원본
يرجى الاحتفاظ بهذه النشرة
دستورالعمل های اصلی را نگهداری کنید

DECATHLON

Производитель и адрес, Франция:
DECATHLON - 4 Boulevard de Mons - BP 299
59650 Villeneuve d'Ascq cedex - France

Made in China - Hecho en China - Fabriqué en Chine - Fabricado na/em China - Произведено в Китае - İmal edildiği yer Çin - ผลิตในจีน - الصين صنع في

TURKSPORT Spor Ürünleri Sanayi ve Ticaret Ltd.Şti Osmaniye Mahallesi Çobançeşme Koşuyolu Bulvarı No: 3 Marmara Forum Garden Office 0B Blok 01 Bakırköy 34146 Istanbul, TURKEY

540-0011, 大阪市中央区農人橋1-1-22, 大江ビル10階, ノヴァテックジャパン株式会社

Importado para o Brasil por IGUASPORT Ltda. CNPJ 02.314.041/0001-88

跑步機 - 主要材料: 金屬 - 中國製造 - 進口/委製商台灣迪卡儂有限公司 台中市南屯區大墩南路379號 04-24719666

Импортёр/уполномоченное изготовителем лицо: ООО «Октобл», 141031, Россия, Московская область, Мытищинский район, МКАД 84-й км., ТПЗ «Алтуфьево», влад. 3, стр. 3, +7(495)6414446 - Беговая дорожка - для занятий спортом

以下标示仅在中国大陆地区适用 - 生产商: 迪脉 (上海) 企业管理有限公司 地址: 上海市浦东新区银霄路393号2幢二层西北侧 邮编:201204 - GB17498-1 2008 - GB 17498-6 2008 - 品名:跑步机 - 主要材料: 金属 - 等级: 合格品 - 中国制造 - 质检证明: 合格 - 商标: DOMYOS

ลู่วิ่ง - ชื่อผู้นำเข้า: บริษัท ดีแคทลอน (ประเทศไทย) จำกัด เลขที่ 14/9 หมู่ที่ 13 ถนนบางนา-ตราด ตำบลบางแก้ว อำเภอบางพลี จังหวัดสมุทรปราการ 10540

Importado para Colombia por Decathlon Colombia SAS - NIT: 900868271 - SIC: 900868271-1

المشاة الكهربائية - Decathlon Trading Egypt - 1st Al Wozaraa Square 1169 - Sheraton - Cairo - Egypt

DECATHLON HONG KONG COMPANY LIMITED - SUITE 1623 16/F OCEAN CENTRE - 5 CANTON ROAD - KOWLOON - HONG KONG

Importado por Articulos Deportivos Decathlon, S.A de C.V Av. Ejército Nacional 826, Delegación Miguel Hidalgo, Colonia Polanco, 11540 Ciudad de México, México R.F.C ADD 150727S34

Decathlon Australia Pty Ltd. - 4/37 Union Street, Pyrmont, Sydney NSW 2009, Australia

Máy chạy bộ - Vật liệu chính:Kim loại - Sản xuất tại Trung Quốc - Tên và địa chỉ NNK/PP: Công ty TNHH Decathlon Việt Nam 561A Điện Biên Phủ, Phường 25, Quận Bình Thạnh, Tp.Hồ Chí Minh, Việt Nam

EN 957-6:2010
EN ISO 20957-1:2013

Pack Ref : 2147276